



Fotoğraflar: Peter Edel



Halk Danslarında 25 Yıl Destanı

Kum Saati

Çeyrek Asır!

Toplum'un yayın hayatına başladığı tarihin üzerinden bugün yaklaşık 26 yıl geçmiş.

Gazetemizin bir diğer yüzü olan ve Avrupa'da, halk dansları dalında, en ciddi ve en köklü program diye tartışmasız kabul gören "Toplum-Halk Dansları Şöleni" ise, bugün 25 yaşında. Dile kolay; tam çeyrek asır geçmiş üzerinden. Önceleri Hessen eyaletinde bir avuç dernek bünyesindeki ekipler arasında başlayan bu etkinliğimiz, ilk 5 yılda Almanya genelinde dikkati çekti, ardından Avrupa'nın farklı ülkelerinden toplulukların katılmak için yoğunlaştığı bir geleneğe dönüştü. Hatta dağılan Sovyetler Birliği bünyesindeki Türki Cumhuriyetler'in yanısıra, Türkiye'nin birçok yöresinden kurum ve kuruluşlar, halk dansları toplulukları, her sene "Yortu Bayramı" olarak bilinen "Pflingsten" tatilinde hazırladığımız şölenimizde sahne almak için başvurmaya başladı ve bu adeta jübile nitelikli olan 25. yılda da devam etti. Son yıllarda farklı kültürlerin halk danslarına da açılan bu programımızın 25. yıl özel kutlaması, gerçekten inanılmaz bir güzelliğe sahne oldu. Projenin fikir babası ve 25 yıl boyunca yönlendirici olmak, elbette benim için bir mutluluk kaynağı olabilir. Ancak, özellikle vurgulamalıyım ki, bu mutluluk gazetemizden önce, halk danslarının bir onurudur...

(Devamı 14. Sayfamızda)

Mehmet CANBOLAT



Festivalden ayrıntılar ve değişik fotoğraflar, iç sayfalarımızda



Şili, İspanya, Ekvator, Brezilya, Meksika, Venezuela, Peru gibi Latin Amerika danslarının yanısıra, Çin Halk Cumhuriyeti, Bosna-Hersek ve Rusya'dan otantik sunumları, Stuttgart, Heilbronn, Gelsenkirchen ve Münihli Türk ekiplerin dansları, adeta taçlandırdı.



"Mustafa Kemal, Ya Asker Olmasaydı?.."

HE-ADD Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin davetlisi olarak Almanya'ya gelen TSK'nın 26. Dönem Genelkurmay Başkanı Orgeneral İlker Başbuğ, Toplum24TV'nin "Mustafa Kemal ve 100 Yıllık 19 Mayıs Ruhu" eksenli sorularını Frankfurt'ta yanıtladı. Başbuğ: "O asker olmasa bile, Türkiye'nin yazgısında bir şekilde söz sahibi olurdu" dedi. (Haber 9. Sayfada)

Çocuk Parasına 10 Euro ZAM!

1 Temmuz'da başlayan yeni uygulamanın ayrıntısı: 4. Sayfada



Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı



Kassel'deki Hükümet Temsilcimiz Dr. Walter Lübcke, bundan birkaç hafta önce öldürüldü.

Bu korkunç olay beni çok sarstı. Tek tesellimiz, zanlı-

nın suçunu itiraf etmesi ancak soruşturma yine de çok yönlü sürüyor. Bu olaydan yola çıkarak, radikal sağ gruplara karşı mücadele, aslında toplumsal bir ödevdir artık. Bunu vurgulamak zorundayım. Özellikle sosyal medya üzerinden yayılan ve nefret körükleyen açıklama ve söylemler, yakın takiptedir ve yasaları zorlayan sözlerin sahipleri

yapılmış bir saldırdır. Özgürlükçü demokrasi düzenimizi açıkça hedef almıştır. Artık giderek azıtan aşırı sağ gruplar ve politik radikalleşmeye karşı yeni önlemler alınmalıdır. Dr. Walter Lübcke, aslında gerçek bir angaje demokrat insandı inandığı yolu hiç çekinmeden savunmasını iyi bildirdi. O bugün böylesi onurlu somut kişiliğinin kurbanı olduysa, bize düşen, radikal sağdan asla korkmadığımızı göstermektir. Bizler, yerel siyasetçiler, herkes, aşırı sağ korkusu olmadan demokratik özgür düşüncesini çekinmeden dillendirebilmelidir. Evet korkmuyoruz ve ra-

araştırılıyor.

İnsanlık onuru,

sosyal medyada

da geçerlidir. Dr. Lüb-

cke'ye yönelik bu hain sal-

dırı, aslında hepimize

yapılmış bir saldırdır. Özgürlükçü demo-

krasi düzenimizi açıkça hedef almıştır. Artık

giderek azıtan aşırı sağ gruplar ve politik ra-

dikalleşmeye karşı yeni önlemler alınmalıdır.

Dr. Walter Lübcke, aslında gerçek bir angaje

demokrat insandı inandığı yolu hiç çekinme-

den savunmasını iyi bildirdi. O bugün böylesi

onurlu somut kişiliğinin kurbanı olduysa,

bize düşen, radikal sağdan asla korkma-

dığımızı göstermektir. Bizler, yerel siyasetçi-

ler, herkes, aşırı sağ korkusu olmadan

demokratik özgür düşüncesini çekinmeden

dillendirebilmelidir. Evet korkmuyoruz ve ra-

„Dr. Lübcke'ye verilmiş Sözümüz Var"

dikal sağcı gruplara karşı cesaretimizi söylemekten de bir milim geri durmayacağız. Eyalet Hükümeti ve güvenlik birimleri olarak aşırı sağa karşı en yüksek bir kararlılıkla mücadele etmeyi sürdüreceğiz. Çünkü Hessen eyaletinde nefret ve şiddetin yeri asla olmamalıdır. Bu, nefret ve şiddet kimden gelirse gelsin herkese karşı bir tavidir. Özellikle aşırı sağa karşı! Bu bir sözdür. Bu sözü Dr. Walter Lübcke'ye borçluyuz. Özgürlükçü demokrasimizi korumak uğruna bu sözümüzde durmaya kararlıyız. Esen kalınız...



Ressam Gözüyle Uzay Perspektifli Heusenstamm

Resim ve fotoğraf sanatçısı Refik Tekinalp'in özel bir teknikte hazırladığı Heusenstamm fotoğraflarından oluşan koleksiyonunun yer aldığı sergiyi Heusenstamm Belediyesi'nde açıldı. Serginin açılışı Heusenstamm Belediye Başkanı Halil Öztas yaptı. (sağda) Açılışa Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı, Obertshausen ve Rödermark Türk-Alman Dostluk Derneklerinin üyeleri ve bir grup sanatsever katıldı. Aynı sergide Refik Tekinalp'in „İstanbul- Geçmişten Geleceğe" adlı koleksiyonundan bazı resimler de yer aldı.



Ressam Tekinalp hazırladığı Heusenstamm koleksiyonunda, „Uzay Perspektifi" adını verdiği bakış açısı ile günden güne dijitalleşen dünyaya vurgu yapıyor. Sanatçının Heusenstamm koleksiyonunda, Heusenstamm'ın tarihi binala-

rının yanısıra, Heusenstamm belediye binası gibi güncel işlevi olan binaların da doğal görünümü ile fotoğraflarının çekilmesinden sonra bilgisayarda değiştirilerek uzay perspektifinden renkli görünümü yansıtılıyor. Refik Tekinalp, (altta) renkli binalarla Heusenstamm'daki çok kültürlü yaşamı yansıtmaya çalıştığını belirtti.

(Haber - Fotoğraflar: Fahri ERFİLİZ)



Die Bank in der Hosentasche.



VR-BankingApp
kostenlos
downloaden!

• einfach
• sicher
• überall

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Infos und Download unter
www.r-volksbank.de/banking-app



Rüsselsheimer
Volksbank eG



Yaşlılar Yurduna Kadınlardan Ziyaret

Frankfurt Türk Kültür Merkezi Kadınlar Kolu'ndan bir heyet, Sossenheim semtindeki yaşlılar yurdunu ziyaret ederek, burada yerleşik Türk yaşlılarla görüşti ve onların isteklerini dinledi. Frankfurter Verband göçmenler sorumlusu Dr. Hüseyin Kurt ile Victor-Gollancz-Haus sosyal işler görevlisi Hatice Kılıç'ın hazır bulunduğu ziyarette, Hikmet Karartı başkanlığındaki Kadınlar Kolu Heyeti, Müslüman yaşlılar ile tek tek ilgilendi, ihtiyaçları konusunda bilgi topladı. Ziyaretten son derece memnun olan yaşlılar, Victor-Gollancz-Haus yaşlı bakımevinde dini ve kültürel ihtiyaçlarını dikkate alan yaşlı bakım hizmetlerinden memnun olduklarını ve her türlü hizmet ve ihtiyaçlarının karşılandığını dile ge-

tirdi. Frankfurter Verband Göçmenler Sorumlusu Dr. Hüseyin Kurt, ziyaretten duyduğu memnuniyeti dile getirdi, 2004 yılından bu yana Victor-Gollancz-Haus Bakım Evi'nde Müslüman yaşlılara verilmekte olan bakım hizmetleri yaygınlaşması için bu gibi ziyaretlerin önemli olduğunu vurguladı. Kurt ayrıca, Müslümanlara yönelik yaşlı bakım hizmetine olan ilgi ve talebin gün geçtikçe artarak devam ettiğini söyledi.



KÜNYE / IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir. Yazışma Adresi - Anschrift: Postfach 1133 - 63201 LANGEN/H. . Tel: 06103/52560 . 0172 - 6083525 . Fax: 06103 / 929225 e-mail: rmtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de Internet: www.toplum24.de . Herausgeber/ Sahibi : Mehmet Canbolat Beratung/Danışman: Kemal Şener, Fahri ERFİLİZ, Mustafa Bilimer, Garbis Keşişoğlu . Redaktion /Yaz İşleri: Hamide Küçükler, Kubilay Sankaya, Silvia Borroni, Tahir Hacıkadiroğlu, İhsan Gümüş, Mustafa Külhanbey, Ercan Yıldırım. Dağıtım: İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey, Emin Durukan Designe /Tasarım: plusdevelopment -Antalya - Druck/Basım: VRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim . Toplum, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. Facebook: „Toplum Gazetesi Almanya“ (Toplum 1993 yılından bu yana yayın hayatındadır.

Atatürk ve Demokrasinin Zaferi

İstanbul seçimini elbette 800 binden de fazla farkla Ekrem İmamoğlu ve onunla beraber kuşkusuz İstanbul kazandı. İstanbul'un kaynaklarının yandaşlara aktarılmasından kurtararak İstanbullulara sunulması döneminin başlamasıyla bizzat halkımız kazandı.

Ama asıl kazanan Atatürk ve demokrasi oldu. İktidara geldiği günden beri AKP liderinin zaman zaman açıkça ve zaman zamanda gizli olarak Atatürk'e karşı açtığı savaş hezimete uğratıldı. O'nun aydınlanmayı hedefleyen reformlarını adım adım ortadan kaldıran, Kurtuluş savaşının kazanılmasına karşı çıkanları sarayında ağır-

layarak her türlü gericiliğe cesaret veren, heykellerine ellerinde baltalarla saldıran zihniyet hiç ummadığı çok ağır bir yenilgiye uğradı. Sınırları Viyana kaplarından Basra Körfezine kadar varan koskoca Osmanlı İmparatorluğunu yiyip bitiren cemaatlara ve yobazlara tekrar cesaret veren kafa çok ağır bir yenilgi aldı. O cemaatlerden birine, şimdi düşmanı olsa da her istediğini veren, yargıyı ve emniyet güçlerini tamamen teslim eden, ordumuza kumpas kurulmasına fahri savcılık yapan, savunmamızın omurgası kozmik odayı Meclisi bombalayacak kadar güçlendiren siyaset Atatürk karşısında tsunamiye uğrarcasına perişan oldu. Evet, Atatürk ve demokrasi kazanırken, onlara düşman olan kafa kaybetti. Ama kaybeden birisi daha var ki artık hay-

atta olmadığı için yenilgisini göremedi. Müslüman ülkelerde demokrasi olmaz, olması olanaksızdır diyen "Medeniyetler çatışması" savının ünlü yazarı Samuel Huntington. İstanbul seçimi açıkça gösterdi ki eğer din ve devlet işleri birbirinden ayrılabilirse, yani laiklik olursa Müslüman ülkelerde de demokrasi pekâlâ olur. Hem de öylesine olur ki, laikliğe karşı çıkan kafalar işte neredeyse 1 milyona yaklaşan bir oy farklı ile süpürülürcesine yenilerek hezimete uğratılır. İstanbul sonucu Türkiye'yi karanlığa giden yoldan alıp tekrar aydınlığa giden doğru yola sokmuştur. Kutlu olsun.



Kemal ŞENER
Yazıyor



Hessen'de sevilen vali ve eski milletvekili Walter Lübcke'nin cenaze törenine katılan çok sayıda devlet görevlisi arasında, Cumhurbaşkanı Frank Walter Steinmeier de vardı.

Takvimlerin 2 Haziran 2019'u gösterdiği gün, evinde başından kurşunlanmış vaziyette ölü bulunan Kuzey Hessen Hükümet Temsilcisi Vali Walter Lübcke'nin bir cinayete kurban gittiği ortaya çıktı. Konuya ilişkin aşırı sağ cepheden 45 yaşındaki bir Alman gözaltına alınırken, cinayet, Alman siyaset dünyasında da tepkilere yol açtı. Emniyet sözcüleri, gözaltındaki kişinin geçmişi ve DNA testinden elde edilen bulgular sayesinde, cinayeti işleyen kişi olduğuna kesin gözüyle bakıldığını belirtirken, Walker Lübcke için, Hessen eyalet meclisinde de bir saygı duruşu yapıldı. Siyasi parti temsilcileri Kuzey Hessen Hükümet Temsilcisi Walter Lübcke'nin daha önce eyalet parlamentosunda uzun yıllar görev yaptığını dikkati çektiler. Bu arada, siyasette adı öne çıkan çok sayıda milletvekili veya yerel politikacıya da aşırı sağ gruplardan ağır tehditlerin son zamanlarda gelmeye başladığı öğrenildi.

Türk Toplumunun Tepkisi

Bu tepkilere bir halka, Türk Toplumundan da geldi. Almanya Türk Toplumunu, Lübcke cinayetinde ortaya çıkan radikal sağın yeni stratejiler içinde olduğuna vurgu yaptı ve "Aşırı sağ, siyasetin ajandasında ilk sırada yer almalıdır" dedi. Açıklamada ayrıca, yabancı düşmanı, ırkçı ve demokrasi düşmanı radikal Alman sağcılara karşı toplumsal bir tepki cephesi-

nin şart olduğuna vurgu yapıldı ve özellikle bu alanda çalışan yerel sivil teşkilatlara daha fazla destek olunması gerektiği belirtildi. Almanya Alevi Toplumu Hessen Eyalet Teşkilatı ise, bu cinayeti sert bir dille eleştirdi ve: "Walter Lübcke aslında insancıl bir karaktere sahiptir. Özellikle güncel sığınmacılar konusunda iyiniyetli tavır ve uygulamaları ile tanınıyordu. Alevi Toplumu olarak biz de onun uygulamalarına destek verdik. Cinayetin aydınlatılması tek tesellimizdir. Son zamanlarda sosyal medyada nefret duygularını körükleyen açıklamalarıyla öne çıkan aşırı sağ ırkçılara karşı sessiz kalmamak gerekir." görüşünü dillendirdi. DİDİF teşkilatı ise, "2 Haziran günü öldürülen Hristiyan Demokrat Parti Hükümet Temsilcisi Kuzey Hessen Valisi Walter Lübcke'nin katilinin bir Neonazi olduğu açıklandı. Walter Lübcke şehirde mülteciler için yurt açılması sırasında ırkçılarla tartışmış, mültecilere kucak açıp, karşı çıkan ırkçılara da 'Bu değerler bu ülkenin değeridir, karşı olan Almanya'yı terk etsin' diyerek onların tehditlerine boyun eğmemiştir. Zanlı olarak tutuklanan Stephan E.'nin tescilli bir ırkçı olduğu biliniyor. Bir dönem aktif NPD üyesi, Hessen Hohenstein-Steckenrot'daki mülteci yurduna bomba atmış, 2009 yılında Dortmund şehrinde bir grup naziyle birlikte 1 Mayıs gösterisine saldırmış bir

Kuzey Hessen Valisi Lübcke Cinayetinde

NEONAZİ Kuşkusu...

İrkcı. İlginç olan bir konu da, NSU terör çetesi yardım etmiş olmasıdır." ifadesine yer verdi. DİDİF Yönetimi ayrıca, ırkçı Stephan E.'nin bağlı olduğu örgütlenmeler ve Hessen Eyaleti Anayasayı Koruma Teşkilatı'nda ona ait olan bilgilerin hafta içinde yok edilmesinin, NSU davası sürecinde ortaya çıkanlarla

oldukça benzerlik artışına vurgu yaptı. Açıklamada ayrıca: "Ne yazık ki, kamuoyunun tepkilerine rağmen, NSU çetesi'nin arka plandaki destekçilerinin korunması ve açığa çıkarılmaması, belgelerin yok edilmesi ve Hessen Eyaletinin davayla ilgili belgelere 120 yıl yasak koyması bir skandaldır. Bu cinayet de bir gerçeği, bir kez daha gösterdi: İrkçi teröre karşı mücadele edilmesinin bir yolu da NSU davasının yeniden görülmesi ve devletin çeşitli kademelerinde kurumsallaşmış ırkçılıkla açık biçimde yüzleşmesidir." denildi.

IKS

INTERKULTURELLE SCHULE RHEIN-MAIN
Staatlich anerkannte Privatschule



Freie Plätze

JETZT ANMELDEN

- GGS -Ganztagsgrundschule • FOS -Fachoberschule
- IGS-Integriertes Gymnasium • BFS-Berufsfachschule

- Besichtigen Sie unsere Räume
- Lernen Sie unser Lehrerteam kennen
- Nehmen Sie Einblicke in unseren Unterricht
- Informieren Sie sich über Inhalt und Ablauf unserer Ganztagschule
- Kommen Sie bei einem kleinen Imbiss mit uns ins Gespräch.

IKS Interkulturelle Schule Rhein-Main
Kaiserkrone Weg 6043 Frankfurt am Main
info@ikschule.de www.ikschule.de
Telefon 06927997180 • Fax 06927997182

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Hem Almanya Hem Türkiye'den Emekli Olmak Mümkün müdür?

SORU: Türk vatandaşı olarak burada bir işyerinde (Teilzeit) çalışıyorum. Almanya'da emeklilik yaşı 67'ye çıkarıldı. Türkiye'de daha erken yaşlarda emeklilik imkanı var. Hem Almanya'da hem de Türkiye'den emekli olmak, nasıl mümkün olabilir? Türkiye'de de bir işyerinde sigortalı olarak göstersem Sosyal Güvenlik Kurumu diye bildiğimiz SGK'dan emekli olabilir miyim?

YANIT: Türkiye'de bulunduğunuz süre içinde sigortalı olarak çalışabilirsiniz. Sosyal Güvenlik Kurumu'na borçlanarak emeklilik başvurusunda Türkiye'de giriş çıkış yaptığınız dokümanlar incelenmektedir. Bu kayıtlarda sizin Türkiye'de bulunmadığınız dönemlerde sigorta primi ödediğiniz anlaşılmakta ve bu süreler

tanınmamaktadır. Yurtdışındaki çalışma sürenizi borçlanarak Türkiye'de emekli olabilirsiniz. Yurtdışında iş ilişkiniz sona erince yani sigorta primi ödenen bir işte çalışmamız durumunda emekli aylığınızı başlatabilirsiniz. İşsizlik parası alırken aynı zamanda emeklilik sigorta primi ödendiğinden iş ilişkiniz sona ermiş sayılmaz. İşsizlik parası veya işsizlik yardımı alırken de Türkiye'de iş ilişkinizin sona erdiği beyanında bulunamazsınız ve Türkiye'den emekli aylığı alamazsınız.

Almanya'da Çalışıyorum. Borçlandım. Türkiye'den Bana Maaş Bağlanır mı?

SORU: Yurtdışında çalışıyorum. Türkiye'de emeklilik şartlarını yerine getirdim. Borçlanarak emeklilik ödemesi yaptım. Aylık bağlanması için yazılı başvurumam isteniyor. Almanya'da çalışırken Türkiye'de emekli aylığı alabilir miyim? Almanya'da emekli olabilmek için sigorta primi ödeyerek üç yıl çalışmam gerekiyor. Borçlanarak emekli olanlara yurtdışında çalışma izin çıktı mı? Türkiye'de borçlanarak emekli aylığı alanlar, Almanya'da hala çalışıyor. Burada bir adaletsizlik yok mu?

YANIT: Yurtdışında borçlanarak emeklilik hakkında ilk şart, "artık sigortalı bir işte çalışmıyorum" beyanı vermektir. Almanya'da emeklilik sigorta primi ödenen bir işte çalışırken Türkiye'de borçlanarak emekli aylığı alamazsınız. Borçlanma başvurunuzda yurtdışında çalışmadığınızı beyan etmektesiniz. Bu beyandan sonra Almanya'da çalışmaya devam ederseniz yalan beyanda bulun-

muş olacaksınız. Alman emekli bağlanması için başvurusu yapınca Türkiye'den emekli aylığınız ortaya çıkar ve yalan beyan verdiğiniz anlaşılır. Çalıştığınız sürede haksız emekli aylığı almış olursunuz. Türkiye'de emekliliğiniz iptal edilir, ödenen emekli aylıkları yasal faizleriyle geri istenir. Yalan beyan verdiğiniz için hakkınızda ceza davası açılabilir. Türkiye'de borçlanarak emekli aylığı alıp yurtdışında sigortalı işte çalışarak, yalan beyanda bulunmuş olurlar. Okuyucularımıza yalan beyanda bulunarak emekli aylığı alırken sigorta primi ödenen bir işte çalışmamalarını tavsiye ederiz. Eğer yurtdışında sigorta primi ödenen bir işte çalışmak isterlerse, Türkiye'den aldıkları emekli aylığını durdurmaları gerekir. Yurtdışından sigorta primi ödenen çalışmaları sona erince tekrar aylıklarını başlatabilirler. Bu şekilde yalan beyanda bulunmak gibi bir duruma düşmemiş olurlar.

Türkiye'de 6 Ay Sağlık Sigortasından Yararlanmak?

SORU: Almanya'da emekli aylığı alıyorum. Türkiye'de alt ay kalmak istiyorum. Alman sigortasında altı ay sağlık hizmetlerinden Türkiye'de yararlanabilir miyim?

YANIT: Hastalık sigortası bizim uzmanlık alanımız değildir. Bu konuda AOK Hessen Sağlık Kasası uzmanlarından Necati Suözer'in açıklamaları ektedir. Almanya ve Türkiye arasında 2016 sonundaki yeni bir anlaşmaya göre, Almanya'dan sigorta hizmetlerini kullanan kişilerin, sözkonusu imkandan Türkiye'de ya-

rarlanma imkanına, sınırlandırıcı yeni bir süre uygulaması getirildi. Almanya'da ikamet eden ancak Türkiye'de uzun süreli kalmak isteyen sigortalılar, bu konularıyla sağlık hizmetlerinden, en fazla 183 gün yararlanabilecek. Bir diğer deyişle, bu hizmetlerden yararlanabilmek için Türkiye'de gerektiğinde ibraz edilmesi gereken "T/A 11 Belgesi"nin geçerlilik süresi en fazla 183 gün olacak. Bu süre istisnai koşullarda, 270 güne kadar çıkabiliyor. Hem Türkiye hem de Al-

manya'dan emekli olanlarda ise, iki ülke arasındaki anlaşmanın 14. maddesi ve 3. bendine göre, hangi ülkede daha fazla kaldığı gözönüne alınarak, o ülkenin sigorta imkanını kullanmak zorunda olacaktır. Ancak burada sigortalı kişinin dikkat etmesi gerekir. Bakım sigortası konusunda iki ülke arasında özel bir ek sözleşme bulunmadığından, bu durumda Almanya'da kazanılmış hak olan bakım imkanından Türkiye'de yararlanmak, maalesef mümkün olmayıyor. Vatandaşlarımıza

tavsiyemiz, sınır olan 183 günü aşmadan, örneğin birkaç gün öncesinde Türkiye'den ayrılıp, yeniden Almanya'ya gelmeyi düşünceleridir. Bunun tek ama önemli bir faydası, onların Almanya'daki bakım hizmet haklarının ölmemesi ve yasal güvencede kalmasıdır. Söz konusu anlaşmanın ayrıntıları ve kişiye özgü değişken ayrıntı ve boyutları için AOK Hessen sağlık kasasından Necati Suözer ile şu e-posta adresinden irtibat kurulabilecek: necati.suozer@he.aok.de

Almanya'da Federal Hükümet Temmuz'dan İtibaren Çocuk Parasına 10 Euro ZAM Yaptı

Almanya'da çocuk parasına Temmuz 2019 başından itibaren ayda 10 Euro zam geliyor. Konuya ilişkin yapılan açıklamalara göre, yeni yasa ile, birinci ve ikinci çocuk için ayda 204 Euro; üçüncü çocuk için ise ayda 2010 Euro yardım yapılacaktır. Familienkasse diye bilinen "Aile Sandığı" tarafından ödenen çocuk parası, yeni zamlarla birlikte 2010 yılından bu yana Federal

Hükümetin yaptığı ödemelerde en yüksek artış olarak tanımlanıyor. Bu yardımların ne zaman ödeneceği konusunda ayrıntılı bilgiler, iş bulma ajanslarının internet sayfasında yer alıyor ve "www.arbeitsagentur.de" adresinden takip edilebilecek. Bu arada bazı özel durumlar için ücretsiz telefon bilgi hattı da mevcut. Numarası şöyle: 0800 4 55 55 33



Pohlheim Belediyesi'ne Türk Tepkisi

Giessen yakınındaki Pohlheim kasabası belediye meclisinin, sözde "1915-Ermeni Soykırımı" anısına anıt dikme kararını protesto amacıyla, Hessenli Türk Dernekler Platformu adlı girişim, sessiz bir gösteri düzenledi. Aynı etkinlikte yapılan basın açıklamasında, 104 yıl önce yaşanan zorunlu tehcir olayının saptırılmasına ve "soykırım" olarak anılmasına tepki gösterildi.

Girişim sözcüsü Dr. Hüseyin Kurt'un okuduğu basın açıklamasında, Belediye Meclisi'nin aldığı bu talihsiz karar eleştirildi ve sağduyu çağrısı yapıldı. HTDIP adlı dernekler platformuna bölgeden 29 üye cemiyet var ve bu oluşumlar, farklı siyasi çizgi ve çalışma programlarından geliyor ama Türk toplumu için ortak ses olmayı hedefliyor. (Haber-Fotoğraf: Ali SAĞLAM)

Toplum Gazetesi'nin Değerli Okurları; Altuğ Sözen adlı bir Türk gencinin acı kaderi, beni çok derinden etkiledi. Onun başına gelen trajediyi duyanlar ve acımızı bizzat paylaşmak isteyenler arasında, Frankfurt dışındaki uzaklardan çok sayıda insan da vardı. Bilindiği gibi geçen yılın Kasım ayında 17 yaşındaki Türk genci Altuğ Sözen, Frankfurt'un Ostendstrasse diye bilinen bölgesindeki metro istasyonuna düşen iki insana yardım etmek isterken, maalesef kendi hayatından oldu. Bu insanıl ve cesurca davranışından ötürü O, her zaman anılmalı ve unutulmamalıydı. Altuğ'un ailesi ile birlikte, onun anısını yaşat-



RÖMER MEKTUBU „ALTUĞ SÖZEN İSTASYONU“

mak ve ileride de, Türk gencinin bu onurlu davranışını hatırlatmak amacıyla bir yol arayıp bulduk. Ve şimdi kazanın olduğu o metro istasyonunda yani „Ostendstrasse“ denilen metroda Altuğ Sözen'in adı yaşıyor. Kazanın olduğu noktadaki giriş bölümünde bulunan „Ostend Strasse“ tabelasının üzerine bir de Altuğ Sözen İstasyonu" ibaresi eklendi. Yani o istasyon artık „Altuğ Sözen Station“ adını da taşıyor. Bu projenin fikir babası ve yönlendiricisi ise, Doğu Albayrak isimli bir başka Türk genci ve bunun için topladığı 56 bin imzayı, Frankfurt Belediye Başkanı olarak bana teslim etmişti. Bu

imzalar, bizim Alman Demiryolları yönetimi ile birlikte düşündüğümüz bir projeye ayrı bir boyut getiriverdi. Yardımseverliğin Frankfurt'ta bir karşılığı her zaman vardır ve bu tür davranışlara saygı duyulur. Altuğ'un yardım istenci, ne var ki, çok acı sonuçlandı. Tek tesellimiz, Altuğ Sözen'in hepimizi derinden sarsan bu örnek davranışı karşılıksız kalmamasıydı. O'nun hazin yazgısı ve kahramanlığı, artık adını taşıyan istasyon projesi ile, hiçbir zaman unutulmayacaktır. Esen kalınız, siz değerli okurlarımız...



Peter Feldmann
Frankfurt Anakent
Belediye Başkanı

Sigortalılar, Hastalık Parası Hakkına Dikkat!

Almanya'da sigortalıların, bir hastalığın uzun sürmesi halinde, „Krankengeld“ hastalık parası hakkında yararlanma konusunda dikkatli olması gerekiyor. Hasta olan kişilerin, hastalık belgesini vakit yitirmeksizin sağlık kasasına bildirmesi gerekiyor. Aksi takdirde, uzayan hastalığın örneğin 6. haftasından itibaren yasal hak olan „Hastalık Parası“ dondurulabiliyor. Bir haftalık bildirim beyanı

halinde, hastalık kasası, söz konusu ödemeyi durdurabiliyor, Federal Sosyal Mahkeme'nin kararına göre, yasanın öngördüğü süreyi kaçırın sigortalılar için ödenen Hastalık Parası, kimi durumlarda tamamen ortadan kalkabiliyor, çünkü kişi o süre içinde, yani vermesi gereken hastalık belgesini ibraz etmediği için işsiz sayılıyor ve dolayısıyla, sağlık kasasının yükümlülüğü de ortadan kalkmış oluyor.



Müşteri Memnuniyeti Ödülü

Almanya'da ticari yaşamda, hizmetle müşteri memnuniyeti büyük önem taşıyor. Bankalar arasında da böylesi bir anlayış, hemen her kurumda temel ilke olarak kendini gösteriyor. Hatta bankalar bu alanda verilen özel ödülleri alabilmek için, işletme personeli arasında sık sık eğitici seminerler düzenleniyor. Rüs-

selsheim'daki Volksbank eG kuruluşu müşteri memnuniyetini yıllardan bu yana bayrak edindiği için, hemen her yıl bu alanda ödül alıyor. Bunlardan biri de, 2018 yılında yaşandı ve bu banka, „Vermögensaufbau (IVA)“ adlı enstitünün takdirini aldı. Ülke genelinde 1400 bankayı yakın takibe alan ve müşterilerle birebir irtibat kurarak elde edilen verilere göre, Rüsselsheimer Volksbank eG müşteri memnuniyetinde önemli bir başarıya imza attı ve 1,98 gibi önemli bir notu hanesine yazdı.

İtalya - Yunanistan

VENEDİK - ANCONA - KORFU - İGOUMENITSA - PATRAS*
BRINDISI - KORFU - İGOUMENITSA - PATRAS*

*GRIMALDI EUROMED Spa tarafından işletilmektedir.

SILA YOLUNA MINOAN LINES'LA

Egnatia Otoyolu
İgoumenitsa-İpsala sadece 5½ saat!

ÇOCUKLAR 16
YAŞA KADAR

%50

ARKADAŞLAR
VE AİLELER

%20

OTOMOBİL
KULÜBÜ

%20

Özel
kampanya-
larımızı
takip
ediniz!



bilgi ve rezervasyon: www.minoan.gr

ALMANYA:

Voigt Seereisen-Agentur GmbH:

Tel.: +49 451 88006166, E-Mail: info@seereisen-agentur.de

ADAC Travel & Event Mittelrhein GmbH:

(Tüm ADAC Seyahat Acentelerinden kayıt yaptırılabilir !)

Tel.: +49 671 920693-0, E-Mail: faehren@adac-travelevent.de

FRANSA:

EUROMER & CIEL Voyages:

Tel.: +33 4 6765 9514 / +33 4 6765 6730, E-Mail: maritime2@euomer.net

AVUSTURYA:

ÖAMTC REISEN:

(Tüm ÖAMTC Seyahat Acentelerinden kayıt yaptırılabilir !)

Tel.: +43 1 711 99 34041, E-Mail: faehren@oeamtc.at

Ruefa / Bahn- & Föhrecenter:

Tel.: +43 1 503 00 20, E-Mail: faehren@ruefa.at

Fani Pipinis Travel Consulting:

Tel./Fax: +43 2628 61797, E-Mail: minoan@pipinis.at

GRIMALDI LINES

MINOAN LINES

a Grimaldi Group company

www.grimaldi-lines.com
www.minoan.gr



İSVİÇRE:

Danaë Shipping AG:

Tel.: +41 44 262 78 88, E-Mail: minoanschweiz@gmail.com

Cruise & Ferry Center AG:

Tel.: +41 56 675 75 90, E-mail: info@ferrycenter.ch

Sanayi toplumu hastalığı olarak da tanımlanan Obezite, konusunda tıp dünyası yeni çıkış yolları

arayadursun, Almanya'da da, aşırı kilolu insan sayısının sistematik biçimde arttığı söyleniyor. Bireylerin gerek özel gerek çalışma dünyasında karşılaştıkları sorunlar da, farkında olmadan beslenme yanlışlığını ve elbette aşırı kilo alma sürecini körükliyor.

Yani, Almanya'da yerleşik Türk toplumu içinde de, Obezite sorunu son yıllarda artmaya başladı. Uzmanlara göre, özellikle genç yaştaki insanların, yanlış beslenme yöntemi yüzünden yer yer 230 kiloya varan bedensel ağırlığın altında ezildiği de gözden kaçmıyor. İşte bu sorunla yıllardır boğuşan Türk vatandaşlarından ikisi Osman Özaliç ve Serpil Gurit. Obezite problemini yenmeye kararlı olduklarını belirten Özaliç ve Gurit, Frankfurt Sachsenhausen Hastahanesi'nde yürüyen ve göçmenleri de kapsayan bilgilendirme ve terapi süreciyle, kendilerine özgüven artışı olduğunu

Obezite Kışkacından Çıkış Yolları

söylüyor. Aşırı kilosundan yakınan Yunan vatandaşı Elena Beza ise, çocukluğundan bu yana bu so-



Serpil Gurit Rinke

runla yüzyüze olduğunu ve farklı diyetlere rağmen, yine de istediği kiloya gelemediğini belirtiyor. Sanayi toplumu olan Almanya'da seminerlere katılanların büyük bölümünü kadınlar oluşturuyor. Yıllardır obezite probleminden çıkış yolunu deneyen Alexanra Kirsch, ise, diyabet ile obeziteyi "ikiz Epe-demi" olarak tanımlıyor.

Ancak tıp dünyası elbette boş durmuyor ve obezite sorununu aşmak için çeşitli yol ve yöntemler ge-

liştirmeye devam ediyor ve bu konuda bilgi birikimlerini ve teknolojik gelişimleri farklı kökenden gruplar ile de paylaşmaya özen gösteriyor. Kısa bir süre önce ağırlıklı Türk göçmen hastalara yönelik, "Türkçe-Almanca" kurslar da düzenlemeye başlayan Frankfurt Sachsenhausen Hastanesi uzmanları, bu bilgilendirme ve aydınlatma toplantılarında, hastaların öznel sorunların yola çıkarak, özel çözüm yolları da üretiyor. Obezite konusunda Almanya önemli bir otorite isim diye bilinen cerrah Dr. Plamen Staikov ise, şunları söylüyor: "Cerrahi müdahale, yani ameliyat, şu ana kadar obezite konusunda en etkin ve sonuç verici bir yöntemdir. Bu konuda Almanya'da gerçekten standart boyutta, operasyon yapan çok sayıda hastahane vardır. Aşırı kilo aslında bir hasta-



lıktır. Ülkemizde 7 milyon civarında diyabet hastası vardır ve bunların önemli bir oranı da, aşırı kilo hastalığının da pençesindedir. Aslında, cerrahi bir müdahale, mağdur kişinin sadece aşırı kilosunu ortadan kaldırmaya yaramıyor, aynı zamanda Diyabet 2.tip hastalığının tedavisini de sağlıyor. Biz örneğin kendi hastahanemizde yılda ortalama 1000 ameliyatı başarıyla gerçekleştiriyoruz.." Türk hastalara yönelik aydınlatma ve bilgilendirme ve tedavi uygulama sürecinde, Hanife Sakız isimli bir eşgüdüm sorumlusu da hazır bulunuyor.

Kendisi de bu obezite sorununu yıllarca bizzat yaşayan ve bilinçli bir mücadele ile, ideal kilosuna düşen Hanife Sakız: "Bu sağlık problemi, utanılacak bir durum değildir. Bireysel yanlışlıktan kaynaklanıyor ve istenirse, aşılabilecek bir sorundur. Bunu ben en yoğun biçimde yaşadım. Siz de başarabilirsiniz" diyor ve kursiyerlere örnek oluşturmaya ve onları özendirme çalışıyor.

"Adipostias Selbsthilfe" Kendi kendine yardım girişimi bilgilendirme ve bilgilendirme kampanyası için, ayda bir toplantı düzenliyor. Bu toplantılardan ikisi, Frankfurt Sachsenhausen Hastanesi'nde 8 Temmuz, 9 Eylül ve 11 Kasım günleri yapılacak. Türkçe bilgi edinmek isteyenler, şu telefon numarası ile irtibat kurabilecek: Tel: 0172 - 17 32 820.



Sınır Tanımayan Şölen

Kreis Offenbach'a bağlı Dietzenbach kasabasının geleneksel "Sınır Tanımayan Şölen- Fest ohne Grenzen" adlı etkinlikte Türkiye'yi bu sene, Kahramanmaraş iline bağlı hemşeri cemiyeti, Çağlayanceritliler Derneği temsil etti. Dernek üyelerinin gün boyu Türk mutfak kültürünü temsil etmek için büyük bir özen göstermesi gözlenirken, standlar önünde yer yer kuyruk oluştuğu da dikkati çekti. Farklı uluslardan kültür göster-

rilerinin de yapıldığı bu etkinliğe böylesi bir misyonla ilk kez katıldıklarını belirten dernek başkanı Salman Yavuz, emeği geçen herkese teşekkür etti ve çok kültürlü bir nüfus dokusuna sahip Dietzenbach kasabasında toplumlararası barış içinde birlikte bir yaşam idealine destek vermekten onur duyduklarını sözlerine ekledi. Üstteki fotoğrafta bir grup dernek üyesi ve Başkan Salman Yavuz ile (ortada) birlikte görülüyor.



Langen şehrinin çok amaçlı yeni belediye salonuna
Hoşgeldiniz / Herzlich willkommen



Konuksever. Ferah. Profesyonel.

Rhein-Main bölgesinin farklı etkinlik ve kongre amaçlı en güzel salonlarından biri olup, sizleri de ağırlamaktan mutluluk duyar. Mükemmel hizmet anlayışı, kolay erişimi, farklı mimarisi, modern teknoloji ve deneyimli personeli olan merkezimiz, vitray sanatına özgü seçkin eserleriyle de ayrı bir cazibe noktasıdır.

Etkinlikleriniz için hizmetinizdedir.

Neue Stadthalle • Langen

Neue Stadthalle Langen, Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen
Telefon: 06103 203-410, E-Mail: neue-stadthalle@langen.de

www.neue-stadthalle-langen.de


İMBİK
**Yüksel
Pazarkaya**

Almanya'nın en eski kitle partisi olan Sosyal Demokrat Parti (SPD) erime sürecine girmiş görünüyor. 14 Ekim günü yapılan Bavyera Eyalet Meclisi seçiminde oyu yüzde onun altına düştü. Bundan iki hafta sonra 28 Ekimde yapılan Hessen Eyalet Meclisi seçiminde de önceki seçime göre yüzde on kayıpla yüzde yirminin altında kaldı. Son AB seçiminde yüzde 15'i bile tutturamadı. Kitle partisi kimliğini yitirdiği ileri sürülüyor. Kamuoyu araştırmalarında federal düzeydeki oy oranı da

yüzde on – on dörtte seyrediyor. Geçmişinde hem federal düzeyde, hem eyaletler düzeyinde çeşitli defalar iktidar partisi olan sosyal demokrasinin bu duruma gelmesinin hem toplumsal, hem de parti içi nedenleri var. 19. yüzyılda kuruluş aşamasında ünlü sosyalistler öncü. Ferdinand Lasalle, 1863 yılında Genel Alman İşçi Derneği'ni (Allgemeiner Deutscher Arbeiterverein – ADAV) kurar. August Bebel ile Wilhelm Liebknecht de 1869 yılında Sosyaldemokrat İşçi Partisi'ni (Sozialdemokratische Arbeiterpartei – SDAP) kurdular. Bu iki oluşum 1875 yılında birleşir. 1890 yılında da bugünkü adını alır: Almanya Sosyaldemokrat Partisi (Sozialdemokratische Partei Deutschlands – SPD).

Sosyal Demokratlar Dağılırken

19. yüzyılda Almanya'nın sanayileşmesi sürecinde işçi ve emekçi haklarını aramak ve kollamak için, "proleteryanın diktatörlüğünü" hedefleyen sistem karşıtı komünist partiye seçenek olarak kuruldu. Amaç, kapitalizmi olabildiğince dengelemektir. Dolayısıyla sosyaldemokrasi kapitalist sistemin bir partisidir. Serbest piyasa ekonomisini temsil eden diğer kitle partisi CDU/CSU ile iktidar için yarışıyordu. İşçi sendikaları sosyal demokrasinin doğal destekçisiydi. Son sosyaldemokrat başbakan Gerhard Schröder (1998-2005), beş milyonu aşan işsizliğe karşı "20-10 projesini" gerçekleştirdi. Sağ ve işveren kesimden alkış aldı. Bu projeye işçinin sosyal haklarını ve güvencesini tırpanladı. Örneğin, işsizlik sigortası parasını bir yıla sınırlayarak, bundan sonra işsiz kalan emekçiye, tasarlayanın adıyla Hartz IV diye anılan sosyal yardıma başvurmak durumunda bırakıyordu. Böylece, sosyaldemokrasinin ana tabanını oluşturan işçi ve emekçiye soğuttu. 2005 yılında iktidara gelen Angela Merkel, aslında sosyaldemokratlardan beklenenecek politikalarla koalisyon ortağı SPD'nin önünü kesti. Merkel, örneğin, atom enerjisinden vazgeçme kararını aldı, yasal zorunlu askerliğe son verdi, eşcinsellerin resmi nikahına izin veren yasayı yaptı v.b. SPD, kapitalist siyasetin toplumsal adaletsizliğini dengeleyecek ve onaracak yerde, o siya-

seti temsil eden CDU/CSU ile Angela Merkel'in başkanlığında büyük koalisyona katıldı. Üstelik Angela Merkel daha sosyaldemokrat bir görünüm sergiliyordu. Bunun sonucu olarak SPD oyları gittikçe eriyordu. Bilim ve teknolojiye devrim niteliğindeki gelişmelerle toplumsal yapının ve mesleklerin değişmesi, yeni sorunlar ve gereksinimler karşısında eli ayağı bağlı kalması, yeni çözümler ve politikalar geliştirememesi de oylarının erimesinde ayrıca etkili oldu. Sosyaldemokrat partilerin Hollanda, Fransa, Avusturya, Danimarka, İsveç, İtalya v.b. ülkelerdeki durumu da aynı erime ve dağılma sürecini gösteriyor. Kapitalist sisteme bağlı ve salt sistemin haksızlıklarını az çok törpülemeyi öngören sosyaldemokrasinin gittikçe eriyip dağılma sürecini durdurması kolay görünmüyor. Bunun için, geleneksel seçmeni, emekçi kitlelerin güvenini yeniden kazanırken, çağın bilimsel ve teknolojik gelişmelerine uygun öneriler ve çözümler üretmesi gerekir. Kapitalist sistemde sosyaldemokrasinin onarıcı ve dengeleyici işlevi elbette sürüp gidecektir. Önemli olan, değişen üretim koşullarında bu işlevin doğru ve etkili belirlenmesi ve buna uygun politikaların geliştirilmesidir. Bunu becerememesi durumunda, bilinçli seçmenin denge arayışlarına, Yeşiller gibi, diğer partiler karşılık vermeye çalışacaklardır. Ama gerçek bir sosyaldemokrat politikanın yerini salt almalara da mümkün değildir.

"ŞİDDETE HAYIR!"

Offenbach ile Frankfurt arasında 3 yıl önce, bir şiddet saldırısı sonucu yaşamını yitiren Tuğçe Albayrak adına, doğum yeri olan Bad Soden Salmünster şehrinde düzenlenen koşu organizasyonu Almanya genelinde ses verdi. "Şiddete Hayır" başlığıyla düzenlenen ve öncülüğünü Tuğçe'nin ağabeyi Doğu Albayrak'ın yaptığı etkinliğe eski cumhurbaşkanlarından Christian Wulff hamilik yaptı ve yolladığı dayanışma mesajında Avrupa'da zaman zaman yaşanan kadınlara yönelik şiddet olaylarına tepki gösterdi. Bu etkinliğe ayrıca olimpiyat madalyalı



çok sayıda millî Alman atlet de video iletilisiyle destek verdi. Şehir meydanında başlayan bu koşuya hemen her yaştan vatandaş katılırken, bu arada başka bölgelerden profesyonel atletler de organizasyona ilgi gösterdi. Organizasyonla öncülük eden Duş Albayrak, bu etkinliğin her sene düzenleneceğini söyledi ve Bad Soden Salmünster Belediyesi'nin yanı sıra, kendilerine bu programda destek veren birçok organizasyona da teşekkür etti.



38. Uluslararası Bankacılar Buluşması



Almanya'da bu yıl 38.si düzenlenen Türk ve Uluslararası Bankacılar Buluşması, geçtiğimiz ay Frankfurt şehrinde gerçekleşti. T.C. Merkez Bankası'nın öncülüğünde düzenlenen ve Türk ekonomisi ve Türkiye'deki iktisadi gelişmelerin, yatırım olanaklarının, bankacılık sektörünün güncel boyutlarıyla tanıtıldığı bu etkinliğe, değişik finans kurum ve kuruluşundan Alman bankacıların yanı sıra, farklı ülkelerin Almanya'daki banka temsilciliklerinden yetkililer ilgi gösterdi. Etkinlikte Başkonsolos Burak Karartı, Türkiye ekonomisine ilişkin genel bir olumlu tablo çizerken, dünya ekonomisinde son zamanlarda bir küçülme yaşandığının altını çizdi. Karartı ayrıca, Türkiye'nin 2020-2021 yıllarına yönelik iktisadi hedefleri üzerinde durdu. Etkinlikte Alman Merkez

Bankası'nda uzman olarak görev yapan Dr. Yalın Gündüz de bir sunum yaptı. Dr. Gündüz, küresel belirsizliklerin Avrupa kadar Türkiye ekonomisinde de engelleyici bir işleve sahip olduğunu dile getirdi ve bu gelişmede hiç kuşkusuz ABD ve Çin ekonomisinin dış etkilerine işaret etti. T.C. Merkez Bankası baş ekonomistlerinden Dr. Hakan Kara ise, son döneme ilişkin verilerin, türk ekonomisinde ekonomideki dengeleme eğilimini sürdürdüğünü belirtti. Dr. Kara konuşmasında ayrıca: „Dış talep nispeten gücünü korurken iktisadi faaliyet yavaş bir seyir izlemektedir. İlk çeyrekte ekonomik faaliyet dönemlik bazda pozitif büyüme göstermiştir. Net ihracatın katkısı turizm gelirlerinin de desteğiyle önemli ölçüde artmaktadır. Cari dengedeki iyileşme eğiliminin sürmesi beklenmektedir. Yıl ortası itiba-

riyla cari açığın pozitifte geçme ihtimali yüksektir.“ dedi. Dr. Hakan Kara ayrıca, parasal sıkılaştırmanın etkilerinin, enflasyondaki düşüşü desteklediğine dikkati çekerek, T.C. Merkez Bankası'nın fiyat istikrarı temel amacı doğrultusunda elindeki bütün araçları kullanmaya devam edeceğini sözlerine ekledi. Uluslararası bankacıları buluşturan bu geleneksel etkinliğin yemekli bölümünde de farklı finans çevrelerinden temsilcilerin Türkiye ekonomisi ve para politikaları konusundaki sorularına yanıt bulunduğu gözlemlendi.

(Hamide KÜÇÜKLER)

**Toplum; 26 yıllık
değişmeyen yayıncılık
ilkeleri ışığında okuyucu
için güven kapısı..
İlanlar için iletişim:
0172 - 608 35 25**



ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

Ne Yazsam Acaba?..

“...Biliyorsunuz havalar iyice ısındı. Doğrusu da bu bence. Mevsimi geldi artık. Güneş erken doğuyor, güneş iyice yakıyor ve geç batıyor. Almanya artık 39-40 derece sıcaklık ile de tanıştı. 2 ay sonra ise soğuyacak...”

Şimdi makale olarak böyle bir şeyi konu etmek ne kadar doğru olabilir ki? Okuyucuya herhangi bir bilgi veriyor mu? Bana sorarsanız, hayır. Çünkü herkes, doğanın akışını iyi biliyor. Böylesi bir yazı,

olsa olsa, yazar kişinin ukelalığını gösterir açıkça.

Ya da... Yazarın çaresizliğinin bir kanıtı. Bizim oğlanın aklına bir şey gelmemiş. Düşünmeyi bile unutmuş yazar abimiz. „Ne yazayım, ne yazayım?..“, derken, havalar ısındı“yla idare edeyim diye yuturmaya kalkmış. Peki, Türkiye’deki politik ayak oyunlarını mı yazsın bizim oğlan? Türkiye’de politik üçkağıtlılık yapmak, doğanın Haziran ayında ısınması gibi normal. Alışılmış bir düşünce biçimi. Hiç sevmem aslında politik tartışmaları. O öyle yapsaydı, bu böyle olmazdı, aslında ben olayların bu doğrultuda gelişeceğini biliyordum.. Daha geçen günlerde enişteme demiştim ki... diye başlayan ve saatlerce süren siyasi tartışmalar, insanı düşünmekten usandırıyor.

Dostlarımla politik konuşmaları sevmiyorum. Onların yaşamları beni ilgilendiriyor, çocuklarının sünnet düğünlerinin nasıl geçtiğini dinlemek, İçişleri Bakanı’nın politik demecinden parçalar aktarmadan daha cazip geliyor bana. Sünnet hayatın sürekliliğini gösterirken, politik demecin ertesi gün tamamen ters yöndeki başka bir demeçle yürürlükten kalktığını az mı yaşadık sanki... Dinlemek zorunda bırakılırsam da „aaaa... öyle mi!..“ deyip geçiriyorum. Bugünkü politik kahramanlarımızın yarın politik düşmanlarımız olacağını çok gördüm. Ama benim dostluklarım eski bir şarap gibidir. Yudum yudum tadarım o dostluğu ve çok büyük keyif alırım dostlarımdan. Onlardan çok şey öğrenirim. Çok şarap denedim, ama çok şarapta yanıldım. İlk yudumda dilimi, damağımı hareketlendiren

ama ikinci bardağını içemediğim çoooookk şarap da tattım. Kimbilir kaç şişenin de içeriğini musluğa döktüm. Türkiye’de kırmızı şarabı buzdolabından çıkarıp vermeleri yok mu? İki lokantadan kovuldum bu „Amnesty International’ denilen Uluslararası Af Örgütü’nü bile ilgilendirecek eziyetten dolayı. Sanki öksürük şurubu veriyorlarmış gibi gelmişti bana. Ben de „Sen git, bu ilacı büyükannene ver“ demiştim. Garson Efendi öyle bir kızdı ki, şefini çağırdı, o da kızdı. Lokantanın sahibinin ağzı incir toplamıyor ya... O da verdi verişti. Sonuç, lokantadan yaka paça atıldım. İki başka lokantada da benzeri şeyler oldu, Fırça yedik ama Allaha şükür, dövülmedik. Havalar ısındı, şarabın da zevki kalmadı. Bira? Hayır! Teşekkür ederim, kalsın.

Hessen Türk Dernekleri Girişimi Kuruldu



Hessen eyaletinde yerleşik Türk Derneklerinin bir bölümü kendi içinde organik yapılanmaya giderek, belli konularda işbirliğini hedefleyen ve toplumsal çıkarları gözetten bir çalışma hedefiyle çatı örgütlenmesi oluşturdu. 29 farklı derneğin aldığı bu ortak çalışma kararı ve yeni örgütlenme kısa adıyla „HTDİP“ adını taşıyor. Sözcülüğünü Atilla Karabörklü’nün üstlendiği bu kuruluş açıklamasında özetle şu bilgiler yer alıyor: Almanya’da 60 yıllık göç birikimine sahip olan Türk toplumu artık Almanya’nın bir parçası ha-

line gelmiştir. Türk toplumu olarak farklı toplum kesimleri ile beraber yaşam merkezimiz olan Almanya’da siyasal, toplumsal, kültürel ve ekonomik katılımımızı daha üst noktalara çıkarmak, her türlü ayrımcılığa karşı ortak tutum geliştirmek ve Alman toplumu ile beraberce barışa ve dayanışmaya dönük bir gelecek inşa etmek için daha fazla çaba sarf etmemiz gerekiyor. Bu anlamda girişim, Hessen’de gelecekteki süreç için büyük sorumluluk üstlenmiştir. HTDİP’nin bu ana ilke ve amaçları, öncelikle Türk toplumunun

çıkartlarını korumak, belirlenen temel ilkeler temelinde toplumsal dayanışma ve işbirliğini geliştirmek, ırkçılık, İslamofobi, antisemitizm ve grup ve düşünce odaklı nefret suçları başta olmak üzere her türlü ayrımcılığa karşı mücadele etmek gibi temel konuları içermektedir. Çalışma alanları şöyledir: 1. Siyasi ve Güvenlik, 2. Kültür ve Eğitim, 3. Sosyal, 4. Ekonomi ve Ticaret. Seçilen çalışma grubu üyeleri şu isimlerden oluşmaktadır: Melih İyigün - Siyasi ve Güvenlik, Yelda Acar-Gösterişli - Ekonomi ve Ticaret, İbrahim Gülsever - Eğitim

ve Kültür ve Dr. Hüseyin Kurt - Sosyal. HTDİP’nin sözcülüğünü Hessen Türk Toplumu Başkanı Atilla Karabörklü, raportörlüğünü ise Frankfurt Türk Cami Dernekleri Çalışma Birliği Eşgüdüm Sorumlusu Dr. Hüseyin Kurt üstlenmiştir. Hessen Türk Dernekleri İnisiyatif Platformu’nun kapısı, kurucu üye derneklerin kararlaştırdığı temel ilkeleri benimseyip onaylayan, bu ilkeler ve amaçlar doğrultusunda belirlenen alanlarda çalışma yapmak isteyen Hessen eyaletindeki tüm demokratik dernek ve kuruluşlara açıktır. **Haber: Hamide KÜÇÜKLER**

DTGB’den Başarılı Gazetecilere Takdir



Rhein-Main bölgesinde bir grup Türk girişimci ve ticaret erbabını bünyesinde barındıran Türk Alman Ticaret Birliği-DTGB, örgütsel çalışmalarına destek olan gazetecileri, teşekkür bağlamında onurlandırdı ve birer plaket takdim etti. Dernek yönetiminin yanısıra, T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı başta

SPD ve CDU Hessen eyalet milletvekilleri Turgut Yüksel ve İsmail Tipi ile, Heusenstamm Belediye Başkanı Halil Öztaş da vardı. Başkan Turgut Sezgin açış konuşmasında siyaset ve ticaretin dilinin aynı olmadığına vurgu yaptı ve dernek olarak her iki toplumun özgün bayram günle-

rinde etkinlikler yaparak, kültürlerarası kaynaşmaya da katkı sunduklarını ifade etti. Diğer konuşmacılar ise sunumlarında Alman toplumu ile uyumlu yaşamak ve geleceği inşa etme konusunda Türk toplumunun oldukça gayretli ve istekli olduğu görüşünün altını çizdiler ve: „Kuşaklar değiştikçe, Türk ailesinden genç kuşakların toplumsal ve sosyal konumlarının da sınıf atladığı gözleniyor. O genç kuşaklar dil ve mesleki bilgileri sayesinde toplumsal yaşamda söz sahibi olmaya başladılar. Bu süreç, entegrasyonun gerçek adıdır“ mesajı verdi. Bölgede yerleşik ulusal ve yerel gazete temsilcileri de birer



plaket ile onurlandırıldı. Arkadaşımız Hamide Küçükler de, toplumsal ve sosyal boyutlu haberleri ve gazetecilik azmi ile, onurlandırılan isimlerden biri oldu. Hamide Küçükler’e plaketini, SPD milletvekili Turgut Yüksel verirken, DTGB Başkanı Turgut Sezgin de kendisini kutlayanlar arasındaydı.

İlker Başbuğ: "Atatürk, Dünyada 21. Yüzyılın da Tek Lideridir"



Bayramı'nı içtenlikle kutluyorum" dedi. Salonda, gençlere de seslenen İlker Başbuğ: „Bizler belki, yaşımız gereği o günleri göremeyiz ama, siz gençler, inşallah 19 Mayıs'ın 200. yılını görür ve kutlarsınız“

Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşunun 100. yıldönümü, Türkiye'de olduğu kadar, yurtdışında da farklı etkinliklerle kutlandı.

Köln'de Atatürkçü Düşünce Dernekleri Birliği açık alanda „Mustafa Kemal Atatürk“ün imzasını temsil eden bir gösteriye imza attı. Frankfurt Başkonsolos-

diye seslendi. Emekli olduktan sonra, hayatını konferanslarını yanı sıra, bilgi birikimi ve yaşam deneyimleri ekseninde kitap yazarak geçiren Başbuğ: „Atatürk kitaplarını yazarken, başlıkta 20. yüzyılın en büyük lideri demişim. Hata yapmışız. Dünyaya biraz farklı baktığınızda, Mustafa Kemal Atatürk'ün aslında 21. yü-

O'nun içinde bulunduğu koşullarda birçok konuya yaklaşımını ve getirdiği çözüm yolları ve izlediği yöntemlerin iyi anlaşılması gerektiğine de vurgu yaptı. Başbuğ:

„Türkiye'de çoğu zaman üniversitelerde konferanslar veriyorum. Gençlere de öneriyorum. Bugün ülkenin içinde olduğu ulusal sorunlar kadar dünya genelinde yaşanan meselelere çözüm arıyorsanız, başka yere gitmeye gerek yok. Bugünün sorunlarına bile çözüm, Mustafa Kemal Atatürk'tür. Çözüm Nutuk'ta vardır“ diye konuştu. „Mustafa Kemal'in dar klişelere sokulmasına karşıyım. Bu çabalar, Atatürk'e



İlker Başbuğ, 19 Mayıs'ın 100. yıldönümünü Frankfurt'ta kutladı ve önemli mesajlar verdi.

Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER

TSK-26. Dönem Genelkurmay Başkanı Orgeneral İlker Başbuğ, HE-ADD Yönetim Kurulu üyeleri, T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı, HE-ADD Onursal Başkanı Mahmut Telli ve Hessen milletvekili İsmail Tipi ile...

zarar verir.“ diyen Başbuğ, Mustafa Kemal'in genç kuşaklara gerçek anlamda aktarılmasında Türk ulusunun başarılı olmadığı görüşünü öne sürdü. Başbuğ daha sonra: „Mustafa Kemal, sonu olmayan önemli bir kaynaktır. Ne kadar bilerseniz ve anladığınızı düşünseniz bile, O'nun eşsiz derinliği olan kişiliğinde her gün yeni bir şey keşfedebiliyor insan. O yüzden çabamız, Mustafa Kemal Atatürk'ü doğru anlayabilmek olmalıdır.“ dedi.



luğ'un hamiliğinde Türkiye'nde (üstte) düzenlenen etkinlikte ise, Kurtuluş Mücadelesi'nin başlangıcından 19 Mayıs'ın Gençlik ve Spor Bayramı olarak ilanına kadar geçen süreci anlatan konuşmalar yapıldı.

Toplantıda Frankfurt ve yakın çevresinden Türk derneklerinden temsilciler ve vatandaşlar hazır bulundu. Programda Yusuf Yerli-kaya, Atatürk'ün gençliğe hitabesini, Şaziye Hatun Denizli ise, Gençliğin Ata'ya cevabını yorumladı. Etkinlikte ayrıca Damla Şenlikoğlu, günün anlamına uygun 2 türküyü seslendirdi. Başkonsolos Burak Karartı, Türkiye'ye Cumhuriyeti'ni kuranları minnetle an-dıklarını ifade etti.

Türk Silahlı Kuvvetleri'nin (TSK) 26. Dönem Genelkurmay Başkanı Emekli Orgeneral İlker Başbuğ, HE-ADD-Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin davetlisi olarak geldiği Frankfurt'ta konferans verdi. Coşkulu bir dinleyici kitlesinin hazır bulunduğu etkinlikte, 19 Mayıs Kurtuluş Mücadelesi ruhuna ışık tutan bilgi birikimlerini paylaşan İlker Başbuğ, Mustafa Kemal'in çıktığı zorlu yolda nasıl bir Türkiye Cumhuriyeti düşlediğini anlattı.

19 Mayıs'ın 100. yılını Türkiye'de kutlamak yerine, yurtdışından gelen bu daveti kabul etmeyi bir ayrıcalık olarak tanımlayan Başbuğ, „Hepinizin 19. Mayıs Atatürk'ü Anma ve Gençlik Spor

zılın da eşsiz ve rakipsiz en büyük lideri olduğu görüşü. O'nun yanına yaklaşılabilecek bir başka lideri de, dünyanın birçok ülkesine bakın, tarayın, inanın, göremiyoruz.“ görüşünü savundu. Türk toplumunda Mustafa Kemal Atatürk konusunda temel somut bir sorun olduğunun altını çizen Başbuğ: „Mustafa Kemal'i sevmek ayrı bir şey, O'nu gerçek anlamda anlayabilmek, kavrayabilmek ayrı bir şeydir. Türk halkının Mustafa Kemal'e olan sevgisi yürektendir, karşılıksızdır. Dünyanın diğer ülkelerinde böylesi bir karşılıksız sevginin, daha bir örneğini genel anlamıyla asla bulamazsınız.“ ifadesini kullandı. Mustafa Kemal Atatürk hakkında son yıllarda yapılan saygısızlıklara karşı toplumun, „asla karamsarlığa kapılmayın“ şeklinde uyarın İlker Başbuğ: „Bunlar dün de vardı, bugün de var ve yarın yine olacaklar. Bunların çok fazla ciddiye alınmasını, ben doğru bulmuyorum.“ dedi. Başbuğ ayrıca: „Ancak bu saygısızlığı yapanların arkasında devlet veya herhangi bir kurum varsa, orada durmamız lazımdır. Bu hakareti yapanların resmi kimliği varsa, devlette bir makamı temsil ediyorsa, elbette ona sessiz kalamayız ve tepkimizi en kararlı biçimde göstermeliyiz.“ diye ekledi.

„Mustafa Kemal'i Anlamak“ kavramına geniş yer ayıran Başbuğ,

"...Mustafa Kemal, O Günlerde Asker Olmasaydı, Türkiye'nin Yazgısında Söz Sahibi Olabilir miydi?"



İlker Başbuğ, Frankfurt konferansına paralel, Frankfurt'tan yayın yapan ekran yüzümüz Toplum24TV'ye de konuk oldu ve yönetmenimiz Mehmet Candaş'ın sorularını yanıtladı. Başbuğ bu özel söyleşide, „Mustafa Kemal, asker olmasaydı, bugün olur muydu? Nasıl biri olurdu?“ şeklindeki soruya şu yanıtı verdi: „Gayet tabi... Elbette olurdu. Bundan en ufak bir şüphemiz olmasın. Mustafa Kemal'in 19 Mayıs 1919'da Samsun'a çıktıktan, 8 Temmuz 1919'a kadar 50 günlük bir asker ünvanı vardı. Yani yaklaşık 50 günlük bir askerlik ünvanı. Hatta O'nun İstanbul'a geri çağırılma sürecini

dikkate alırsanız, bu asker ünvanı 20-24 günlük bir meseledir. Yani Mustafa Kemal mücadeleye başladıktan yaklaşık 1 ay sonra, sivil bir yurttaş konumuna geldi. Resmi hiçbir ünvanı, sıfatı kalmadı. Hiçbir sorumluluğu yok. Ama O

öyle bir şahsiyetti ki, ünvan, sıfat kendisi için hiçbir zaman anlam taşımadı. Çünkü ona inanmış komutanlar yanındaydı. O nedenle Mustafa Kemal, asker olmasaydı, sivil bir şahsiyet olsaydı, Türkiye'nin kaderinde mutlaka yine bir şekilde söz sahibi olurdu...“ TSK'nın Genelkurmay eski Başkanı İlker Başbuğ ile yapılmış Mustafa Kemal Atatürk eksenli 40 dakikalık bu çok özel söyleşinin tamamını, Youtube ortamında „Toplum24TV“ sayfamızda izleyebilirsiniz. Bunun yanı sıra, Toplum Gazetesi Almanya ve Toplum24TV Facebook sayfalarında da bu söyleşiyi takip edebilirsiniz.

Avrupa Kardeş Şehirler Buluşmasında Tarsus Adına Türk Bayrağı da Vardı



42 yıllık geçmişi olan Avrupa Kardeş Şehirler Geleneksel "Pfingsten-Yortu Bayramı" buluşmasına ev sahipliğini Langen Belediye Başkanı Frider Gebhardt yaptı. Fransa'nın Romaronten şehri Belediye Başkan Yardımcısı Helen de Dean ile İngiltere'den Long Eaton Belediye Başkanı Sue Beardsley, ulusal bayrakları göndere çekti. İspanya adına bayrağı, Avrupa Kardeşlik Projesi Derneği Başkanı Fritz Jürgen Becker çekerken, bu törende Türk bayrağı için görevi Tarsuslu gazeteci Mehmet Canbolat üstlendi. Bayrak çekim töreni anında, 5 ülkenin ulusal marşları da çalındı. (Fotograf: Hamide KÜÇÜKLER)



Almanya, İngiltere, Fransa ve İspanya arasındaki geleneksel Yortu Bayramı Kardeş Kentler Buluşması'nın bu yılki Langen etabına, Türkiye de dahil oldu ve Türkiye ile Tarsus adına Türk bayrağını Ulusal Marş eşliğinde, Gazeteci Mehmet Canbolat çekti. Her ülkeden belediye başkanlarının hazır bulunduğu törende, Tarsus Belediyesi adına kenti,

Başkanı Frieder Gebhardt eşlik etti. Daha sonra yapılan konuşmalarda ise, Langen Belediye Başkanı, kardeş kent projelerinin önemine değindi ve Tarsus ile yaklaşık 27 yıldır süregelen yoğun dostane projeleri çok önemsediklerini ifade etti. Mehmet Canbolat Tarsus'ta yeni göreve başlayan Belediye Başkanı Dr. Haluk Bozdoğan'ın da, 27 yıl önceler iki şehir yönetimi tarafından imzalanmış kardeş şehir projesini desteklediğini ve bugüne değin olduğu gibi, bundan böyle de, kardeşlik bayrağını ileri götürecektir somut projeler tasarlandığını hatırlattı. (Resimde soldan sağa görülen Ender Horata, Nihat

Çapar, Derya Bozdoğan ve Nükhet Demir'den oluşan dört kişilik Tarsus Belediyesi heyeti ise, ilk kez geldikleri Langen'de gör-



Tarsuslu Gazeteci ve kardeş kent projesinin fikir babası ve koordinatörü Mehmet Canbolat temsil etti. Langen Belediyesi ve şehir salonu önündeki resmi törende, her ülkeden özel konuklar hazır bulunurken, Türk bayrağının göndere çekilmesi sırasında Mehmet Canbolat'a ev sahibi Langen Belediye

dükleri konukseverlikten duydukları memnuniyeti ifade ettiler. Tarsus heyeti, kardeş şehir Langen'in gezilip görülebilecek noktalarını ziyaret ederken, Langen Belediyesi'nin düzenlediği çevre bölgeler gezisine de katılıp, Almanya'nın farklı güzelliklerini yerinde görme fırsatı buldu. (üstte) Tarsuslu konuklar, şehir merkezinde açılan Tarsus Parkı ile, Tarsus'taki orijinal dokusuna uygun biçimde Langen'de yaptırılan Kleopatra Kapısı'nın görüntüsüne hayran kaldılar. (alttaki fotoğraf)



Enerji Tasarruf Nedir? Bireysel Neler Yapabiliriz?

Türk Alman Sağlık Vakfı uzmanları, bilinçli enerji kullanımı konusunda eyalet çapında başlattığı bilgilendirme etkinliklerine devam ediyor. Vakıf uzmanları, geçtiğimiz haftalarda Bebra kasabesindeki Mimar Sinan Diti Camii'nde "Enerji Tasarrufu"nın önemini ve yol-yöntemlerini anlattı. Hessen Eyaleti Enerji Bakanlığı ile işbirliği kapsamında yürüten bu kampanya ile, enerji tasarrufunun önemini kavranması isteniyor. Bebra Mimar Sinan Diti Camii'nde aralarında din görevlisi Mehmet Tulum, cami derneği başkanı Hamza Dönertaş ve kadın kolları başkanı Hatice Sevimli'nin bulunduğu bu bilgilendirme toplantısında, vakıf adına Enerji Danışmanı İsa Deveçeken konuştu ve dernek üyelerini enerji konusunda duyarlı kılmaya çalıştı. Tasarruf



alışkanlığının enerjiyi anlamada önemli bir etmen olduğunu sözlerine ekleyen Deveçeken, "Enerji tasarrufu, üretimde, konforumuzda ve iş gücümüzde herhangi bir azalmadan enerjiyi verimli kullanmak, israftan kaçınmaktır. Hem enerji tasarrufu yapmak hem de enerjiyi verimli şekilde kullanmak bize birçok yarar sağlar. Enerji tüketimi



mini azaltarak paradan tasarruf ederiz. Ayrıca giderek artan enerji talebini gereksiz yere artırmayarak çevreyi koruruz." Gazeteci İsa Deveçeken ayrıca, dinleyicilerden gelen elektrik enerjisi ve tasarruf içerikli soruları da yanıtladı. Aynı etkinlikte TASV Gö-

revlisi Sosyolog Lara Susamcı da bir konuşma yaptı ve: "Dijital çağda ebeveyn olmak" konulu sunumunda, teknolojinin akıllı ve bilinçli olarak nasıl kullanılabileceği konusunda bilgi birikimlerini paylaştı. Sosyolog Susamcı, konuşmasında anne babaların teknolojiyi nasıl yönetebilecekleri, evdeki teknoloji dozunun ne olması gerektiği konularında bilgi verdi. Uzman ayrıca: "Teknolojiden korkmadan onu yönetmeyi öğrenelim ve öğre-

(Haber: İsa Deveçeken)



ALMANYA HUKUKU Victor PFAFF

Geçenlerde Frankfurter Allgemeine Zeitung adlı bir gazetede „Karnaval Derneği'nde Halk Kışkırtması“ başlıklı bir haber vardı ve burada „Würzburg Savcısı Ocak 2019'da bir tutuklama kararı çıkarttı“ deniyordu. Bunu yazan herhangi stajyer öğrenci değil, yazı işlerinden ve sürekli mahkeme haberleriyle meşgul bir redaktördü. Haberde, suçlanan kişinin karara itiraz ettiği, yerel mahkemenin, hakkında bir kısmi hüküm verdiği yazılıydı.

„Savcının tutuklama kararı çıkarttığı“ saptaması, Anayasanın 20. Maddesi'ne göre, bilgi eksikliğidir ve hatta bu madde, göçmenlerin Almanya'da katılmak zorunda kaldıkları uyum kurslarında öğretilir veya vatandaşlığa geçişlerde soru olarak yer alır.

Kuvvetler Ayrılığı Prensibi ve Basın

Almanya'da kuvvetler ayrılığı prensibi vardır. Buna göre, savcı, hukuk sisteminin bir parçasıdır ancak tutuklama kararı çıkartma hakkına sahip değildir. Bu da zaten Avrupa Mahkemesi'nin 29 Mayıs 2019 tarihli (C-508/18) sayılı kararında kendini gösterir. Yani Avrupa üst yargı organı, bir Alman savcının, Avrupa genelinde bir tutuklama kararını çıkartmaya yetkili olmadığını vurgulamıştır. Yani Almanya'da bir savcı, böyle bir karar çıkartamaz, sadece yerel mahkemede bu davanın açılması için dilekçe verebilir. Bu fark çok önemlidir. AB Komisyonu, yargının baskı altında olması nedeniyle Polonya hakkında dava açmıştır. Çekya'da Nisan'da yargı bağımsızlığı için binlerce insan meydanlara inmiştir. Ya Almanya? Avrupa Mahkemesi, 27 Mayıs 2019 tarihli ve (C-508/18) sayılı kararı ile, bir Alman savcının Avrupa genelinde tutuklama kararı çıkartması yüzünden Almanya hakkında hüküm vermiştir. Buna göre, Avrupa çapında

mensupları bunun farkında değildi. Kuvvetler ayrılığı ilkesi basında maalesef yanlış algılanıyor. Mesela bir haberde „Polis tutukladı“ denilebiliyor. Oysa Almanya'da polis tutuklamaz, ancak yakalar ve gözaltına alabilir. Tutuklama karar yetkisi sadece hakimdedir. Anayasa'nın 1. Maddesi, 1 Paragrafı ve 102. Fıkrası zaten bu yetkinin kimde olduğunu açıkça yazmaktadır. Aynı yasa, polisin kişiyi ancak bir gün gözaltında tutabileceğini söylüyor. Eğer aranan kişi hakkında zaten önceden tutuklama kararı varsa da, onun polis tarafından bulunması, bir tutuklama değildir, sadece yakalamadır. O kişi hakim karşısına çıkar ve sadece hakim o kişi hakkında tutuklama kararını verebilir. Yani tutuklama denilen durum, ancak bu karar ile kendini gösterir. Bu nedenle basının, yayın yaparken kullandığı ifade veya tanımlamalara biraz özen göstermesinde yarar vardır. Aksi takdirde „Basın, 4. Kuvvettir“ gibi onur tanımlaması da gölgelemiş olur.

Cesur ve Yardımsever Alptuğ, Frankfurt Metrosu'nda Adıyla Yaşıyor Artık!

Frankfurt'ta geçen yıl 13 Kasım günü, bir metro istasyonunda raylarına düşen bir Alman vatandaşına yardım etmek isterken can

veren 17 yaşındaki Mustafa Alptuğ Sözen'in adı, kazanın gerçekleştiği „Ostend“ istasyonunda ölümsüzleşiyor.

Metro istasyonuna Alptuğ Sözen isminin verilmesinde, açılan imza kampanyasının büyük rolü oldu. Kızkardeşi Tuğçe'yi 3 yıl önce bir şiddet yüzünden kaybeden Doğu Albayrak'ın öncülük ettiği imza kampanyasına, Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann da destek verdi. Başkan Feldmann, Doğu Albayrak ile Römer'de görüştü ve Alptuğ Sözen'in, toplumsal takdir hak etmiş bir şahsiyet olarak, Frankfurt kentinde sonsuza dek yaşayacağını söyledi.



Staj yaptığı işyerinden Hanau'daki evine gitmek için metro seferini beklediği sırada, raylara düşen Alman vatandaşını görünce hiç düşünmeden raylara inen ve evsiz kişiyi kurtardıktan sonra tren ile platform arasına sıkışarak hayatını kaybeden 17 yaşındaki Türk genci Mustafa Alptuğ Sözen'in ismi, kazanın yaşandığı Ostend İstasyonu'na, düzenlenen özel bir törenle verildi. Frankfurt'ta Avrupa Merkez Bankası'nın yerleşkesinin de olduğu bu duvarın ismi, Türk gencinin ismini yaşatmak üzere, „Alptuğ Sözen İstasyonu Os-

tendstraße“ olarak değiştirildi.

Meslek eğitimi alan Alptuğ'un adını taşıyan bu simge jest, evlatlarını gösterdiği kahramanlıkla kaybeden ailenin arzusunu yerine getirmiş oldu. Ostend Caddesi duvarında yapılan törenle metro duvarına asılan tabelada „Alptuğ Sözen İstasyonu“ ibaresi, altındaki plakette ise, „Bu istasyonda 13 Kasım 2018'de çaresiz bir kişiyi raylardan kurtarmaya çalışan Mustafa Alptuğ Sözen hayatını kaybetti“ ifadesi yer alıyor. Törenle kahraman gencin ailesinin ve arkadaş çevresinin yanı sıra Türkiye'nin Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı, Frankfurt Belediye Başkanı Peter Feldmann ve çok sayıda vatandaş katıldı ve yapı-



lan konuşmalarda Türk gencinin bir çaresiz insana yardım etmesinin insanlık örneği olduğu belirtildi ancak talihsiz bir kaza ile bu uğurda hayatını yitirmiş olması ise, bir o kadar acıya yol açtığı vurgulandı.



Tatil Başladı Ama, Çocuğum Ve Okul Ne Olacak?

Yaz tatili başladı. Ancak süresi 6 hafta. Sonra yeniden okullar açılacak. Ancak kafanız karışık. Siz de uygun bir temel okul veya bunun devamı bir eğitim kuruluştan arayışında mısınız? Çocuğunuzun halen devam ettiği okulda yeterince eğitim alamadığını mı düşünüyorsunuz? „**Sınıflar kalabalık ve çocuğumun yetenekleri keşfedilmiyor**“ mu diyorsunuz? Hedef odaklı bir okul mu arıyorsunuz? Eğer Frankfurt bölgesinde bir yer arıyorsanız, köklü ve tarihi bir geçmişi olan „IKS-Interkulturelle Schule Rhein Main adlı, devlet denetimli ve sayısız imkan sunan bir özel okulu hatırlatmak isteriz.

- Ganztagsgrundschule (Grundstufe)
- integrierte Gesamtschule mit Grundstufe,
- Fachoberschule Wirtschaft und Verwaltung,
- Berufsfachschule (Mittlere Reife)
- Wirtschaft und Verwaltung
- Höhere Berufsschule Büroassistent (Schulische Ausbildung) und
- European School of Economics.

Tam gün eğitim ve denetimli bu okulda, sayısız kültürel, sportif ve eğitsel sosyal etkin yoluyla çocukların özgüven, kişilik gelişimi ve ekip bilinci de geliştiriliyor. Adres: IKS-Rhein Main . Kaiserkrone-nweg 1 . 60433 Frankfurt. Bilgi için: 069 - 277 99 71 80 (www.iks-schule.de)

Toplumsal Yaşama Katılım Desteği

Türk Alman Sağlık Vakfı, toplumsal yaşama katılım konusunda zorluğu olan Türk ailelere yönelik eğitici rehberlik projesi başlattı. Giessen ve yöresine yönelik olan bu program ile Giessen dışında olanlar için telefonla ücretsiz danışmanlık ve rehberlik hizmeti de veriliyor. Engelli bireyler ve yakınları için Almanca lisanında „Selbsthilfe“ denilen kendi kendine yardım

gruplarını oluşturan bu program sayesinde, toplumsal yaşamı dahil olmasını kolaylaştırıcı yol ve yöntemler ele alınıyor ve uzmanlar rehberliğinde uygulanıyor. Katılımın tamamen ücretsiz olduğu bu eğitici projeye ilgi duyanlar, Giessen'deki TASV uzmanları ile irtibat kurabilecek: Tel: 0641/966116-22. Türkçe yazışma adresi: ayla.gediz@tdgstiftung.de

**Yurtdışındaki
Bir Otelde
Yaralanırsanız,
Acı Parası
Hakkınız Olduğunu
Biliyor musunuz?**

Yurtdışındaki bir otel veya konukevindeki tatil sırasında, tesisteki bir eksiklikten ötürü, olası bir yaralanma durumunda turistlerin acı parası isteme hakkı bulunuyor. Federal Temyiz Mahkemesi'nin güncel bir kararına göre, tatilciler, yaşadıkları bir kaza durumunda doğrudan seyahati

düzenleyen şirketi sorumlu tutabilecek ve bu konuda mahkemeler de karar verebilecek. Güncel bir olaya göre, tatilci bir ailenin küçük çocuğu balkon kapısına çarpınca kırılan camdan yaralandı. Seyahat acentası, anne babayı sorumlu gösterirken, mahkeme farklı bir karar verdi ve çocuk-

ların da tatilci olduğunu hatırlatarak, bunların güvenliğine uygun bir imkan sunulması, camların güvenli olması veya cam üzerinde tehlikeyi gösteren bir işaretin bulunması gerektiğini söyleyerek, seyahat şirketini aileye acı parası ödemeye mahkum etti. (Haber: Silvia BORRONI)

*Sevdiklerinize hediye götürebileceğiniz
ödüllü lezzetlerimiz ile*

YOLUNUZ AÇIK OLSUN

ÖZ
KAYSERİ PASTIRMA

www.oz-kayseri.de



Kekemelik Tedavisinde Başarı Ödülü

Almanya'da resmi verilere göre, 800 bin civarında kekeme var ve bu sayı, Almanya nüfusunun yüzde 1'inin, konuşma zorluğunu gösteriyor. Bu da insanları iletişim zorluğuna sürüklüyor. Uzmanlara göre, merkezi sinir sisteminde oluşan bir sağlık sorunu veya bir kaza sonucu insanlarda kekemelik ortaya çıkarken, tedavisi konusunda ise, yoğun araştırmalar yapılıyor. AOK Hessen teşkilatı da bu alanda bölgesel projelere önem veriyor ve özellikle online sistemi üzerinden kekemeliğin aşılması için yerel uzman kuruluşlarla işbirliğine gidiyor. Bu bağlamda Kassel'de kekemeliğe karşı çalışmalar yapan "Kassel Kekemelik Terapi Merkezi" - (KST) ile işbirliğine yönelen AOK Hessen, bunun faydasını gördü ve bu alanda en ciddi ödül olarak bilinenbu seneki "dfg Award" ödülüne layık görüldü. Bad Homburg'ta yapılan ödül töreninde AOK Hessen ile KST'nin ortak yürüttüğü proje, Almanya geneli için örnek bir proje olarak tanındı. 12 yaşından başlamak üzere kekemelerin online ortamında hazırlanan bir çalışma ve sohbet grubuna, evinde oturarak katıldığı bu proje, katılımcıların zaman ve yol zorluklarını da ortadan kaldırdığı gözleniyor.



Engelliler ve Ailelere Yönelik, Toplumsal Yaşama Katılım İçin Türkçe Yardım Hizmeti



Almanca'da "**Selbsthilfe**" diye bilinen kendi kendine yardım grupları, benzeri sorun ve zorluklar yaşayan kişilerin birbirlerine destek olmasını sağlar. Sorunlar ve deneyimlerin paylaşıldığı bu gruplarda, katılımcıların birbirinin hayatını kolaylaştıracak öneriler de gündeme gelir. Bu bağlamda, Türk-Alman Sağlık Vakfı olarak, engelli bireylerin toplumsal yaşama katılmalarını hedefliyor ve destekliyoruz.

Bu amaçla başladığımız projemiz kapsamında;

> **Engelli bireyler ve yakınları için Türkçe anadilde kendi kendine yardım grupları organize ediyoruz.**

> **Danışmanlık eğitimleri veriyoruz.**

> **Göç kökenli engellilerin toplumsal hayata entegrasyonu için çalışmalar da yapıyoruz.**

"**Birlikten kuvvet doğar**" ilkesine inanıyoruz. Kendi kendine yardım grupları ve eğitim programları hakkında bilgi için bizi arayabilirsiniz.

Türkisch-Deutsche Gesundheitsstiftung e.V.

Friedrichstr. 13, 35392 Gießen

- Ayla Gediz -

Telefon: 0641/966 116-22

Email: ayla.gediz@tdgstiftung.de

Bizimle sadece siz değil, aynı zamanda banka hesabınız da mükemmel görünür.

Sağlıklı yaşamak iki kez kazanç sağlar. En azından, AOK'da sigortalıysanız, spor, fitness ve ön tedbir hizmetlerine katılacağınız aktiviteler için size yılda 100 Euro'ya kadar ikramiye öderiz.

Çünkü sağlık yakınlık ister.

aok-erleben.de/fit



Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

Viyana'da Müziğin Dansı...

Osmanlı'da ilk operetleri Sultan Abdülaziz döneminde Dikran Çuhacıyan Efendi bestelemiştir. "Leblebici Horhor Ağa" (1875) onun en önemli yapıtıdır. İstanbul'da 20. yüzyılın ilk yarısında bugünkünden daha çok operet sahnelenirdi!

Günümüz Viyanası'nda neredeyse her akşam operet izlemeniz mümkün. Viyanalı için opera, operet ve müzik hâlâ günlük politika kadar önemlidir. Belki de müzik, tiyatro ve operaya sonsuz ilgi Habsburg'ların politik alanda başarılar elde etmesini çok kez engellemiştir. Volksoper'de 1898'den bu yana perde hemen hemen her gece açılıyor, yılın 300 gecesinde Viyanalı operetlerle, müzikli oyunlarla coşuyor. Volksoper 1400 koltuklu, kadro dev, değişik oyunlarda 150 operet sanatçısı rol alıyor, 95 kişilik koro, 100 dansçı, orkestrada 100 müzisyen...

Bu akşam da Johann Strauss'un "Yarasa" operetiyle Volksoper'de coşuyor insanlar. "Yarasa"yı kim bilir kaçınıcı görüşüm! Dünya sahnelerinde en çok oynanan Viyana operetlerinden biri... Müziği hafif, kalıcı ve sürükleyici. Üç akşam peş peşe de görseniz ilk gecenin canlılığı sizde hep taze kalıyor. Evin beyi Eisenstein, evin hanımı Rosalinde, hiz-

metçi Adele, âşık Alfred, avukat Blind oyunu sürüklüyor. Seyirciyle sanatçı oyun boyunca sahneden sıçrayan kıvılcımla bütünleşiyor. Viyanalının yaşam sevincine Volksoper'de sahnelenen her operette olduğu gibi "Yarasa" da da tanık oluyorsunuz. Orkestra canlı, solistler hareketli, sesler dorukta, koro coşturucu, bale, kostümler başarılı. Melodiler, şarkılar salondan dışarı taşıyor. Yaklaşık 3 saat sonra perde müthiş bir alkış fırtınasıyla iniyor. Robert Herzl'in sahneye koyduğu oyun hızlı, çekici, güldürücü, Viyana büyüğü dolu! Bir başka ülkede bir operetin böylesine içten alkışlandığını sanmıyorum. Alkışların uğultusu dakikalara sürüyor. Perde son kez açılıp kapanıyor. İki buçuk saatin ardından mutlu insanlar yakındaki lokanta ve şaraphanelere koşuyor. Viyana'nın tek ve Avusturya'nın en ünlü operet tiyatrosu Volksoper rengârenk. 150 yıllık bir müzik tapınağı 25 Mayıs 1869 akşamı Kayser Franz Joseph'in huzurunda Mozart'ın Don Giovanni'siyle açılan Viyana Operası, 25 Mayıs 2019 akşamı Richard Strauss/Hugo von Hofmannsthal'ın ortak yapıtı "Gölgesiz Kadın" ile 150. yılını kutladı. Ertesi akşam da tarihi binanın önündeki büyük Herbert von Karajan Alanı kalabalıktı! Çevrede tüm alan ve caddeler trafiğe kapatıldı. Opera'nın tüm kadrosu dev sahnede yer aldı. Üç saat boyunca ünlü yapıtla, ünlü arylar birbirini izledi. Fidelio, Macbeth, Nabucco, Figaro, Don Giovanni, Rosenkavalier, Madam Butterfly, Carmen... Çeşitli Avrupa ülkelerinden gelmiş ünlü solistler değişik noktalardan Karajan

Alanı'nı ve geniş bulvarı dolduran on binleri duyulandırdı, coşturdu. Dev sahneden, karşıdaki tarihi Bristol Oteli'nin balkonlarından, operanın tepesinden ünlü arylar yükseldi. Avusturya televizyonu sayısız ülkeye canlı yayın yaptı. Kutlama günlerinde kent değişik semtlerinde sergiler açıldı, konferanslar, toplantılar, televizyon kanallarında açık oturumlar, şovlar düzenlendi, belgesel filmler gösterildi, dünyanın değişik ülkelerindeki Avusturya elçilikleri de çeşitli etkinliklerle Viyana'daki kutlamalara katkıda bulundu. Ve bütün bunların yanı sıra Moskova'nın büyük Zaryadye parkında kurulan dev ekrandan "A gift from Vienna- Viyana'dan hediye" adı altında 3 gün boyunca Viyana Devlet Operası'nın en ünlü oyunlarını on binler izledi.

Hitler yıllarını zar zor geçiren, savaş boyunca ayakta kalmayı başaran Viyana operası, 12 Mart 1945 günü Amerikan bombalarıyla yerle bir oldu. Viyanalılar dev "müzik tapınak"larına kavuşmak için tam 10 yıl beklediler. Bu arada insanlar operaya hasret kalmadı, başka salonlarda etkinlikler devam etti. Bugünkü opera binası 5 Kasım 1955'te Beethoven'in Fidelio'suyla yeniden açıldı. Salzburg doğumlu efsanevi müzik adamı Herbert von Karajan, 1954'ten başlayarak Viyana Devlet Operası'nın uzun yıllar sanat yönetmenliğini yaptı, klasik yapıtlara getirdiği değişik yorumlamalarla müzik dünyasının ilgisini Viyana'ya çekti. Karajan'dan sonra gelenler onun kalıtını başarıyla sürdürdüler. Viyana Devlet Operası günümüzde hâlâ dünyanın en başarılı operalarından biri.

(Baştarafı 1. Sayfamızda)

Toplum-25. Halk Dansları Şöleni, aslında 2019 yılı ile birlikte bir finaldi ve herşeyin bir sonu olduğu gibi, festivalimize de bir nokta koymayı düşünüyorduk. Ne var ki, sahnede yaklaşık 6 saat boyunca, ayak basmadık yer bırakmayan gençlerin yüzündeki heyecana tanık oldukça, bu güzelliğin gölgelenmemesi ve yeni kuşaklara da aktarılması gerektiği gibi bir sorumluluk duygusu esir aldı bizi. Ve "yola devam" dedik.

Nereye kadar? Bilmiyoruz. Ancak, belli bir finansman yükü de olan böylesi büyük bir organizasyon için önümüzdeki beş yılın daha sorumluluğunu üstlenmemiz gerektiğini gördük.

Toplum, yayınladığı her haberin her satırının sorumluluğuyla hareket etmesini bilen bir gazetedir ve aynı sorumluluk duygusunu desteklediğimiz kültürel ve sosyal etkinliklerimizde de duyumsuyoruz. Verilmiş bir sözün, sorumluluk olduğunun bilincindeyiz. Türk halk dansları son çeyrek asırda bir yerlere erişmiş ise ve 25 yıl önce henüz hayatta olmayan gençler, bugün otantik giysi ve müzikler eşliğinde Avrupa'da Anadolu'nun binbir rengi dansları için ter döküyorsa, bu olumlu bir gelişmedir, diyoruz.

ALMANYA'NIN KABUĞU
Almanya, kim ne derse desin, son 25 yıl içinde önemli bir kabuk kırılması yaşıyor. Aşırı sağ söylemler, dün kapalı kapılar arkasında tek tek yaşanırken, bugün bunlar, yerel, eyalet ve federal meclis salonlarında boy gösteriyor. Bütün bunlar bir yana, son çeyrek yüzyıl içinde aşırı sağ şiddetin katlettiği insan sayısı, gelecek

açısından elbette biraz düşündürüyor. Almanya Dışişleri Bakanı Heiko Maas'ın bir süre önce dile getirdiği uyarılar, aslında bizim de, bu ülkenin geleceğine yönelik kaygılarımızı doğrular türden. Evet, kim ne derse desin, aşırı sağ dişini göstermeye başladı ve AfD gibi, ana muhalefet parti üzerinden duydukları büyük özgüven ve hırsla artık sesini yükseltiyor. İş sadece slogan ve söylem ile kalsa, meseleyi „demokrasi ve düşünce hürriyeti“ diye geçiştirebilirsiniz ancak, durum öyle değil. Aşırı sağ teröre 25 yıl içinde verdiğimiz kurban sayısını bile unuttuk. Solingen'i, Mölln'ü unuttuk. NSU davasında 8 vatandaşımızın isimlerini saymakta bile, eminim ki, çoğumuz zorluk çekecektir. Ya diğer ülkelerden gelen ve ırkçı saldırıda yaşamını yitirenlerden belki de hiç haberimiz yok. Yani bir balık hafızası içindeyiz. Bu ülkede hukukun verdiği hak ve yetkiye

dayanarak, müvekkillerinin haklarını savunmaya kalkan avukatlar bile, büyük tehdit altında. Bunun bir dizi örneği var ve en günceli ise, Frankfurtlu hukukçu Seda Başay Yıldız. Faks veya elektronik posta yoluyla hakarete uğrayan, çocuğu ve ailesi ölümle tehdit edilen bu avukata yönelik saldırının kaynağı olarak, Frankfurt'ta bir polis karakolu görünüyor. „Olmaz öyle şey demeyin!“ Evet oluyor. Poliste ve orduda aşırı sağa eğilimin giderek arttığı söyleniyor. Bunu öne süren solcular falan değil. Muhafazakar Hristiyan Demokrat Parti'nin (CDU) olası genel başkanı Friedrich Merz. Tehlike uzak değil yani. Gün uyanık olma zamanı artık. Gün, demokratik partilere yoğun destek olma zamanı yani...



Mehmet CANBOLAT

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
email: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme, Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık, Vize-Tereke, Tebligat gibi birimlere santral üzerinden, hergün saat 14:00-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

"Her türlü konsolosluk işleminiz için www.konsolosluk.gov.tr adresinden randevu alınması gerekmektedir."

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataşelikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür - Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ Tel: 0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929
Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uluslararası:
11834, Polis : 110, İtfaiye-İlk Yardım: 112 . Açık Eczaneler: 011500 . Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında telefonla bilgi talep etmeden önce, www.e.konsolosluk.net adresindeki internet sayfasının mutlaka okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 . Ataşelikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-5862764
Din İşleri: 06131/85182 Faks: 06131-81202

Her türlü konsolosluk işleminiz için, www.konsolosluk.gov.tr adresinden, randevu alınması gerekmektedir. 06131-982600 veya - 017 numaralı telefondan bilgi edinmek için hafta içi hergün saat 14-16 arasında arayabilirsiniz. Her Çarşamba saat 09:13:00 arası, ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

LANGEN, Dünya Halk Danslarını Bir Kez Daha Buluşturdu



Stuttgart BEM-HOY Trabzon Yöresi

Fotoğraflar:
Hamide KÜÇÜKLER

Toplum - 25. Halk Dansları Şöleni... DESTAN YAZDILAR

„Toplum - 25. Halk Dansları Şöleni“, 25. yılında büyük bir coşkuya sahne olurken, farklı kültürlerden zengin sahne örnekleri içinde Anadolu'nun farklı yörelerinden halk oyunları göz kamaştırdı. Gazetemiz Toplum ve Langen Belediyesi'nin yanı sıra, Toplum24TV adlı yeni ekran yüzümüzün desteğinde gerçekleşen bu jübile programında 10 ülkeden 20 ayrı dans'ın yanı sıra, Macar-Türk müzisyenlerden oluşan Sultana adlı üçlünün Türkçe halk türkülleri ise, gerçekten görülmeye değerdi.

Serpil Sarıkaya ve Bülent Över ikilisinin sunduğu 25. yıl programını bir konuşma ile açan Mehmet Canbolat, halk danslarının farklı kökenden olsa bile, birleştirici karakteri olduğunun altını çizdi ve: „25 yılda geldiğimiz bugünkü konum, aslında bir dizi isimsiz kahramanın özverili destekleri ve Almanya'da yerleşik çok sayıda kurum ve kuruluşun desteği sayesinde olabilmektedir. Ancak bu gençler ve onlara öncülük eden dernekler, girişimler ve geriden desteğini esirgemeyen anne babalar olmasaydı, bugün burada 25. yıl programını kutlayamazdık. Herkese teşekkür ediyorum“ dedi. Ev sahibi konumundaki Langen Belediye Meclis Başkanı Stephan Reinhold, Avrupa'nın farklı bölgelerinden gelen göçmenlerin, dünyanın farklı bölgelerinde yetişmiş halk danslarını Almanya'ya taşımasını büyük bir zenginlik ve Langen için de ayrıcalık olarak gördüklerini ifade etti ve dans ve müzik kültürünün toplumları yakınlaştırmada önemli bir unsur ol-



duğuna dikkati çekti. Stuttgart'tan Aşuk Maşuk ikilisinin gösterisi ve Gelsenkirchen'den Kızlar Davul Şov Topluluğu'nun sempatik sunumu ile açılan etkinlikte, Şili, İspanya, Ekvator, Brezilya, Meksika, Venezuela, Peru gibi Latin Amerika danslarının yanı sıra, Çin Halk

Cumhuriyeti, Bosna-Hersek ve Rusya gibi ülkelerden otantik danslar görülmeye değerdi. Etkinliğe bu sene ilk kez yeni bir grup olarak katılan Stuttgart-BEM-HOY Topluluğu gerçekten muhteşimdi. 40 kişilik kadrosuyla Langen'e gelen topluluk, Artvin, Trabzon ve Muş yöresinin

otantik danslarını sahneye taşıırken, sergilenen performans ile her seferinde ayakta alkışlandı. Heilbronn'dan NEFES adlı topluluk ise, İzmir yöresinin oyunlarını muhteşem bir sahne düzeni ve koreografiyle sergiledi. 3 yıl önceki yarışmamızda birincilik ödülünün de sahibi olan Nefes, sahnedeki tüm dansları Ege'nin kadın erkek efeleriyle adeta taçlandırdı. Toplum Halk Dansları Şöleni'nin tartışmasız, en büyük ve en uzun soluklu katılımcısı Münih

Elvan Topluluğu ise, her seferinde olduğu gibi bu sene de farklı bir yöre ile sahne aldı. Münihli gençlerin Burdur yöresine özgü kıvrak ve sürükleyici gösterisi, Langen şehir salonuna ayrı bir esinti taşıdı. Gelsenkirchenli kızlar topluluğu ise, davul şovuyla yetinmeyip, bir kez daha sahne alırken, Karadeniz'in kıpır kıpır horon gösterisiyle, gelecek için umut verdi. Hollanda'nın Utrecht kentinden gelen Turkuaz Topluluğu ise, bu yıl büyük bir sürpriz yaptı. Gençler, Van yöresine özgü ve yaşanan bölgenin sert koşullarından da beslenen halk danslarını rengarenk kostüm ve müzikler eşliğinde sergiledi. Etkinlikte, Rusya, Şili, Tayland gibi ülkeler başkonsolosluk düzeyinde temsil edilirken, izleyiciler

arasında Fransa, İngiltere gibi ülkelerden çok sayıda yerel yönetici de vardı. Bu arada, Tarsus Belediyesi'nden dört kişilik özel bir heyet de Toplum-25. Halk Dansları Şöleni'ni izledi ve Avrupa'da doğup büyüyen Türk gençlerinin Anadolu halk danslarına olan bu özel ilginin kendilerini şaşırttığını ve tanımsız bir mutluluk verdiğini söyledi.



25. Yılda Latin Amerika Rüzgarı



Arena Latina Topluluğu
Meksika Halk Dansları

Toplum - 25. Halk Dansları şöleni-
mizin jübile programı, unutulmaz
bir coşkuya zemin sundu. Bu güzel

tabloda, Anadolu'nun binbir renk
yüzünü gösteren Türk halk dans-
ları kadar, farklı uluslardan ekiple-
rinden de otantik giysiler ve
tınılar eşliğinde sunduğu bir-
birinden güzel yöresel danslar-
ının da büyük emeği ve rengi
vardı. Bu yılki etkinliğimizde
Latin Amerika'nın ilk bakışta

birbirine benzese de, birbirinden ol-
dukça farklı müzikal anlatımları, o
coğrafyaların halk bi-
limleri tarihinde bir
dizi insanlık acısı
kadar mutluluğu., se-
vinci veya gözyaşı da
vardı. Her bir gös-
teri, insan odaklı ve

elbette yaşam eksenli ders boyutlu,
anamlı birer öykü gibiydi.



Avrupa'da yerleşik Türk halk dans-
ları toplulukları arasında düzenle-
diğimiz ve katkılarını hiçbir zaman
unutamayacağımız yurtdışındaki
Türk halk dansları topluluklarıyla

bgünlere gelen geleneksel etkin-
liğimizin son 5 yılına hiç kuşkusuz,
farklı kültürlerden otantik halk
dansları toplulukları da ayrı bir
renk getirdi. Bu gruplar içinde,

Rusya Federasyonu coğrafyasından
beslenen özgün halk dansları kül-
türü de vardı. Giessen'de yerleşik
Rus Alman Kültür Merkezi genç-
leri de 2019 yılındaki 25. Yıl özel

programımızda sahne oldu ve genç-
ler, hareketli ve göz alan danslarla
hem kendi kültürlerini yaşadı hem
de salonu dolduran çoğunluğu
Türk izleyicinin alkışını aldı.



Rusya Halk
Dansları
Çocuklar Ekibi



Stuttgart BEM-HOY Trabzon Yöresi



Heilbronn NEFES İzmir Oyunları





Heilbronn NEFES
İzmir Halk Oyunları



Stuttgart -
BEM-HOY
Muş Yöresi



Heilbronn NEFES Topluluğu, Toplum Halk Dansları Yarışmamızda geçtiğimiz yıllarda alkışlanan birincilerinden biri olup, Türkiye'ye özgü halk danslarını

değişik ülkelerde başarıyla temsil ediyor. Bu yıl Yener Dinler öncülüğündeki topluluk, sahneyi Ege yöresi oyunuyla adeta ağır bir oya gibi işledi. Tebrikler...

Stuttgart'ta Sinem-Burak Özyavuz çiftinin festivalimize hazırladığı Artvin, Trabzon ve Muş yöresi seyircileri bile ayağa kaldırdı. Etkinliğe

dev bir kadro ile katılan Stuttgartlı Türk gençleri, önümüzdeki yıl 31 Mayıs günü yapılacak 26. festivalimize yeni sürprizler ile gelmeyi hedefliyor.



Stuttgart - BEM-HOY
Trabzon Halk Dansları



www.toplum24.de

Etkinliğimizin başarılı olmasında katkısı olan Toplum Melekleri, Tarsuslu konuklarımızla birlikte görülüyor. (üstte) Alta ise, etkinliğin kapanış gösterisini üstlenen Stuttgart BEM-HOY topluluğu, şölen sorumlusu Mehmet Canbolat ve Tarsuslu Belediye Heyeti üyeleriyle birlikte görülüyor.



Toplum-25. Halk Dansları Şöleni'ni ilk kez izlediklerini belirten Tarsus Belediye Heyeti üyeleri, Anadolu halk danslarının, Avrupa'da bu denli sevilmesinden onur duyduklarını ifade etti ve bu gençleri yetiştiren eğitmenlere teşekkür etti.

Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER



Arena Latina, bu sene Meksika, Venezuela ve karma danslarıyla şölenimize renk kattı.



Arena Latina

Arena Latina Topluluğu, bu sene Meksika, Venezuela halk danslarının yanısıra, yine Latin Amerika tınıları eşliğinde karma dansları ise büyük beğeni topladı. Topluluk yöneticileri, 2010

yılı 31 Mayıs Pazar günü gerçekleşecek "Toplum - 26. Halk Dansları Şöleni"ne yeni bir gösteri ile katılmaya hazır olduklarını bildirdi. (Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER)



Peru Halk Dansları Gösterisi



Çin Halk Dansları Yıldızlar Topluluğu



Peru Halk Dansları



Peru Halk Dansları



Peru halk dansları, coğrafyanın ilginç ve anlamlı halk kültürünü birebir yansıtıyor. Aileler, topluluğa küçük çocukları da alarak, geleceğin kültür misyonerlerini şimdiden yetiştiriyor.



Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER



Gelsenkirchen Mavi Melekler



Mavi Melekler, bu sene de Karadeniz'e özgü danslar ile, Langen Şehir salonuna ait dev sahnede adım atmadık yer bırakmadı. Gençler ayakta alkışlandı.



Stuttgart BEM-HOY Muş Yöresi



Kalabalık kadrosuyla salonda Anadolu fırtınası estiren BEM-HOY'lu gençler, Muş yöresi ile inanılmaz boyutta takdir aldı.





Dreieich Belediye eski başkanı ve festivalimizin uzun yıllardır sıkı izleyicilerinden Dieter Zimmer, Utrechtlili gençleri kutladı.



Hollanda - Utrecht
TURQUAZE
Halk Dansları Ekibi
Van Yöresi



Bu ekibin uzun yıllardır ayakta kalmasında ve çeşitli etkinliklere derece alıp, Türkiye'yi başarıyla temsil etmesinde, eğitimciler Serdar Yolcu ve Niyazi Işık'ın uyumlu tavırları önemli rol oynuyor.



Münih Elvan Ekibi, uzun yıllardır Toplum Halk Dansları Yarışmasında ter döktü ve etkinliğe renk kattı. Münihli Türk gençleri, festivallerimize de konuk olup, her seferinde Anadolu'nun farklı folklorik değerlerini başarıyla sahneye taşıdı.



Münih ELVAN Topluluğu
Burdur yöresi gösterisi

Yıllardır Langen'i onurlandıran Elvan Topluluğu'nun gösterisi gerçekten görülmeğe değerdi.



Halk Dansları Şöleni'nde 25. Yıla Özgü Mesajlar



Festivalin fikir babası ve 25 yıl boyunca eşgüdümünden sorumlu, gazetemizin sahibi Mehmet Canbolat, (üstte) çeyrek

asırda gelinen noktayı ekip çalışmasının başarısı olarak tanımladı. Canbolat, halk dansları şöleninin bugünlere erişmesinde bu kültüre gönül vermiş gençler, dernekler ve anne babalara teşekkür etti. Mehmet Canbolat konuşmasında ayrıca: "Bu festival için, bize Türkiye'den Avrupa Birliği'nden, Alman devletinden oluk oluk para aktığını düşünenler oldu. Hepsine gülüp geçtik. Bizim en büyük destekçimiz, on-

larca gönüllü arkadaşımız, Langen Belediyesi ve gazetecilik çizgimizi benimseyen inanan, gazetemize reklamlar yoluyla destek olan Türk ve Alman kuruluşlarıdır." dedi. Langen Belediye Meclisi Başkanı Stephan Reinhold (sağda) ise, konuşmasında, Toplum Gazetesi'nin desteğinde oluşan bu büyük organizasyona ev sahipliği yapmaktan ötürü mutlu olduklarını belirtti ve Langen'in 100'ü



aşkın ulustan insana ev sahipliği yaparak, dünyaya açık bir yaşam merkezi olduğunu ifade etti.



Langen şehir salonunda, yaklaşık 6 saat süren halk dansları maratonunda, dünyanın dört bir köşesinden gelen farklı kültürler adeta bir sahneyi paylaştı. Langen'in kardeş kenti Tarsus'tan bir özel heyet de festivali izlerken, aynı zamanda İngiltere, Fransa ve İspanya'dan kardeş şehir konukları da, bu görkemli programdan büyük keyif aldı. Şölen yöneticisi Mehmet Canbolat, konuşmasında, "Bu organizasyonumuz, sadece halk danslarını sergilemek değil, aynı zamanda sosyal bir boyut da taşıyor. Ekipler arasında, dostluklar yıllardan buyana kökleşti. Gençlerde halk dansları kültürü bağlamında ekip çalışması bilinci de gelişti" görüşünü savundu.



Heillbronn
NEFES
Topluluğu
İzmir Yöresi



Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER



25. yılımızın özverili kahramanları:
Serpil Sarıkaya, Silvia Borroni ve Bülent Över...



Toplum-25. Halk Dansları Şöleni...



Toplum - 25. Halk Dansları Şöleni

Festival der Volkstänze

Veranstalter:

Toplum DiYalogus e.V.



Unterstützt von:

Langen • RheinMain
IDEE TREFFEN MENSCHEN



Teşekkürler / Vielen Dank



Polis, Asker Ve Aşırı Sağ!

Almanya Dışişleri Bakanı Heiko Maas'ın „Ülkemiz, ciddi bir terör sorunuyla yüzyüzedir“ şeklindeki uyarısından sonra, Hristiyan Demokratlar'ın öncü siyasetçilerinden Friedrich Merz'in, Alman güvenlik birimlerinde aşırı sağa kayma olduğu yönündeki iddiası, siyasette yaz boşluğunu doldurmaya başladı. Almanya'da aşırı sağ ideolojinin emniyet teşkilatları ve ordudaki personel içinde yaygınlaştığı ile ilgili iddialar ülkede yoğun bir biçimde tartışılıyor. Siyasi partilerin önde gelen temsilcileri durumdan endişeli.

Merz, asker ve polisler arasında sağ popülist AfD (Almanya için Alternatif) partisine kayışın arttığını öne sürdü ve: "Ordunun ve Federal sınır polisinin belli bölümlerini AfD'ye terkediyoruz." gibi büyük tartışma yaratan açıklamasıyla gündeme oturdu.

Kısa adı GdP olan Alman Polis Sendikası Başkan Yardımcısı Jörg Radek, 2015 yılındaki yoğun mülteciler göçü sırasındaki gelişmelerin, Federal Sınır Polisi içinde önemli bir kesimin AfD'ye sempati duymasını sağladığını öne sürdü.

Federal Polis Sendikası Başkanı Ernst G. Walter ise, "Friedrich Merz'ın söylemlerini kesinlikle tasdik ediyorum. Sayıları giderek artan arkadaşlarımızın, kendilerini geleneksel partiler tarafından temsil edilmiyor hissetmelerini ve farklı 'alternatifleri' düşünmelerini görmek, beni de endişelendiriyor." dedi.

Liberal Parti Federal Meclis Grubu sözcüleri, Merz'ın dile getirdiği sorunun muhtabının Almanya İçişleri Bakanı Horst Seehofer olduğuna işaret etti. Polisler ile anayasal düzen arasındaki makasın açıldığını kaydeden Kuhle, bunun nedeninin de gereksiz İslam tartışmaları başlatan ya da sınır dışı kararlarına imza atan Seehofer gibi insanlar olduğunu dile getirdi.

Yeşiller'in Eş Başkanı Robert Habeck ise, memurların, anayasal düzene ettikleri yemine bağlı kalacaklarına ve bunu tüm siyasi eğilimlerin üstünde tutacaklarına inanmak istediğini belirtti. Friedrich Merz, 2018 Aralık ayında, Başbakan Angela Merkel'in CDU genel başkanlığı görevinden istifa etmesinin ardından düzenlenen kurultayda genel başkanlığa aday olmuştu. Ancak rakibi Annegret Kramp-Karrenbauer'e

çok az bir farkla yenilmişti. Merz buna rağmen hala Almanya'nın potansiyel başbakan adaylarından biri olarak gösteriliyor. Partisi CDU'ya bağlı ekonomi konseyinin başkan yardımcılığı görevini yürüten Friedrich Merz aynı zamanda çok sayıda finans ve emlak şirketinin denetleme kurullarında görev yapıyor. (Mustafa KÜLHANBEY)



Hadi tatile!



Aktarmasız
Almanya → Türkiye
65,99* €'dan
başlayan fiyatlarla



SunExpress Güneş Ekspres Havacılık A.Ş., Yenigöl Mah. Nergiz Sok. No: 84 PK. TR-07230 Muratpaşa, Antalya
SunExpress Deutschland GmbH, Gateway Gardens, De-Saint-Exupéry-Strasse 10, D-60549 Frankfurt am Main
www.sunexpress.com | 01806-95 95 95 0 (0,20 €/Anruf inkl. MwSt. aus dem dt. Festnetz. Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf inkl. MwSt.)
*One-way-Flüge, inkl. Steuern und Gebühren

Güneşe giden en hızlı yol.



SunExpress